中美医疗器械标准研讨会

U.S.-China Medical Device Standardization Workshop









主办单位:

中国食品药品检定研究院(国家药品 监督管理局医疗器械标准管理中心)

美国先进医疗技术协会

美国国家标准化机构

支持单位:

美国贸易发展署

Organized by:

National Institute for Food and Drug Control (Center for Medical Device Standardization Administration, NMPA)

Advanced Medical Technology Association(AdvaMed)

American National Standard Institute(ANSI)

Sponsored by:

U.S.Trade and Development Agency (USTDA)

2019年3月15日 北京

Content / 目录

Part I	Agenda/会议议程	P3
Part II	Sponsor and Organizer Overviews / 主办及承办单位介绍	P9
Part III	Speaker Biographies / 演讲人介绍	P19
Part IV	Presentations / 演讲材料	P31

Agenda

会议议程

AGENDA

U.S.-China Medical Device Standardization Workshop

March 15th, 2018 | Beijing, China

8:30 Registration

Morning session moderated by Yu Xinhua, CMDSA

9:00 Welcome Remarks

Li Jun, CFDA Steven Winkates, USTAD Yu Xinhua, CMDSA Xu Fang, ANSI Guo Ning, AdvaMed

9:15 Overview of China Standardization System in Medical Devices

Li Jun, NMPA

9:35 New Development in Chinese Medical Device Standardization

Yu Xinhua, CMDSA

10:00 Role of Voluntary Standards in the U.S. FDA Review and Approval Process

Bill Sutton, USFDA

This presentation will provide a first-hand account for CFDA of the interplay between voluntary standards and market approval in the United States.

10:45 Coffee Break

11:00 Introduction of IMDRF's Technical Document "Optimizing Standards for Regulatory Use"

Zheng Jia, Ph.D. CMDSA

This presentation will discuss "Optimizing Standards for Regulatory Use," a document aims to offer recommendations to standards developing organizations (SDOs), regulatory authorities (RAs) and other stakeholders for improving standards for use in medical device regulatory activities.

11:25 Introduction on the U.S. Standardization System

Xu Fang, ANSI

This presentation will provide a high-level overview of the U.S. standardization system.

11:45 International Best Practices: Conformity Assessment Testing

Yan Huaguo, Siemens Healthineers

The presentation will touch on how other countries/regions test products, identify best practices, and recommendations for China to consider as they develop their own policy in this regard.

12:30 Lunch

Afternoon session moderated by Zach Helzer, AdvaMed

1:30 International Best Practices: Mandatory Versus Voluntary Standards Jamie Zhang, Stryker

This presentation will outline the differences and impact on manufacturers and patients in terms of voluntary versus mandatory standards for medical devices and diagnostics.

2:15 ISO Standards Development Process

Dr. Yiping Ma, BD

This presentation will outline the standards development and implementation process utilized by U.S. and international SDOs and hone in on areas for where China-based technical committees (TCs) can improve, e.g. the need for broader participation of foreign companies and transition periods that both standard editions can be used during transition.

3:00 Coffee Break

3:15 Recent Progress of International Standards Development for Robotics

Yang Shuping, China National Technical Committee for Automation Systems and Integration Standardization

This presentation will introduce recent progress of standards development for medical robotics around the world.

4:00 Recent progress of international standards development for Al and MedTech Dr. Ren Haiping, NIFDC

This presentation will introduce recent progress of standards development for AI and medical technology around the world.

4:30 Q&A Discussion

Zach Helzer, AdvaMed

4:55 Closing Remarks

Steven Winkates, USTDA Yu Xinhua, CMDSA

5:00 Adjourn

中美医疗器械标准研讨会日程

时间: 2018年3月15日8: 30 - 17: 00

地点: 北京中关村南大街 36 号湖北大厦 3 楼东湖厅

8:30 会议签到

上午主持: 中国食品药品检定研究院医疗器械标准管理研究所副所长余新华

9:00 欢迎致辞

李军 国家药品监督管理总局医疗器械注册管理司

温凯时 美国贸易发展署东亚区项目管理主任

余新华 中国食品药品检定研究院医疗器械标准管理研究所副所长

许方 美国国家标准化机构中国首席代表

郭宁 美国先进医疗技术协会

9:15 医疗器械标准管理体系介绍

李军,国家药品监督管理总局医疗器械注册管理司处长

9:35 概述:中国医疗器械标准工作动态

余新华,中国食品药品检定研究院医疗器械标准管理研究所副所长

10:00 自愿性标准在 FDA 审批流程中的角色

Bill Sutton, 美国食品药品管理局(FDA)驻华办公室助理主任

10:45 茶歇

11:00 概述: IMDRF 技术文件 - 优化医疗器械监管所用标准

郑佳,中国食品药品检定研究院医疗器械标准管理研究所,副研究员

11:25 美国标准化体系介绍

许方,美国国家标准化机构中国首席代表

11:45 国际最佳实践: 合格评定检测

严华国, 西门子医疗设备公司

12:30 午餐

下午主持: 美国先进医疗技术协会 Zach Helzer

1:30 国际最佳实践:强制性标准与自愿标准

张海明, Stryker

2:15 国际标准化组织标准制定流程

马亦平博士,BD

3:00 茶歇

3:15 机器人领域国际标准研究的最新进展

杨书评,全国自动化系统与集成标准化技术委员会

4:00 人工智能和医疗技术国际标准发展的最新进展

任海萍,中国食品药品检定研究院医疗器械检定所光机电室 主任

4:30 提问解答

Zach Helzer,美国先进医疗技术协会

4:55 闭幕辞

温凯时,美国贸易发展署东亚区项目管理主任 余新华,中国食品药品检定研究院医疗器械标准管理研究所副所长

5:00 结束

Hosts and Supporting Agencies Overview 主办单位介绍



U. S. Trade and Development Agency (USTDA)

The U.S. Trade and Development Agency (USTDA) has the mutually beneficial mission of linking U.S. businesses to export opportunities by funding project preparation and partnership building activities which develop sustainable infrastructure and foster economic growth in partner countries.

USTDA promotes economic growth in emerging economies by facilitating the participation of U.S. businesses in the planning and execution of priority development projects in host countries. The Agency's objectives are to help build the infrastructure for trade, match U.S. technological expertise with host country development needs, and help create lasting business partnerships between the United States and emerging economies.

USTDA's Program Activities

Project Development

Project identification and investment analysis generally involves technical assistance, feasibility studies and pilot projects which support large investments in infrastructure contributing to host country development. USTDA's program in China includes the transportation, energy, agriculture, and healthcare sectors.

Trade Capacity Building and Sector Development

Trade capacity building and sector development assistance supports the establishment of industry standards, rules and regulations, market liberalization and other policy reform. In China, USTDA has supported activities to enhance the protection of intellectual property rights, fair and transparent government procurement practices, science-based agricultural biotechnology regulations, and standards across a range of sectors.

Cooperation Programs

USTDA's success in China is due in large part to the public-private cooperation programs that the Agency supports in country. These programs provide a forum for government agencies and private companies from both countries to share technical, policy, and commercial knowledge to advance shared goals. USTDA has successfully established programs based on this model in the aviation, energy, healthcare, and agriculture and food sectors.

By adapting to the evolving needs of China's market and closely coordinating with decision-makers in both countries, these public-private partnerships have achieved long-term success, providing continued trade opportunities.

Reverse Trade Missions

Through the Agency's reverse trade missions (RTMs), USTDA has increased its support for programs designed to bring procurement officials to the United States to witness U.S. technologies, equipment, and ingenuity firsthand. These visits also facilitate new partnerships with U.S. companies needed to spur commercial cooperation. Related, USTDA also supports technology demonstrations, training, and specialized sector-specific workshops and conferences.



美国贸易发展署 (USTDA)

美国贸易发展署(USTDA) 致力于在新兴经济体推动经济发展和美国的商业利益。美国贸易发展署通过对项目前期,试点项目以及反向代表团赴美考察等形式的资金资助,达到在合作伙伴国家推动可持续性基础设施和经济增长的同时帮助美国企业寻找出口机会。

美国贸易发展署鼓励美国公司积极参与新兴经济体项目所在国重点发展领域里的项目规划和实施过程中的机会。目的是帮助美国有技术优势的公司配合项目所在国的发展寻求契机,并建立长期持久合作关系。

美国贸易发展署的项目活动

项目开发

美国贸易发展署支持的项目确认和投资分析通常为了支持项目所在国大型基础设施项目投资决策前以所需要的技术援助,可行性研究分析和试点项目等。在中国的项目集中在交通,能源和医疗卫生领域。

能力建设和行业发展

能力建设和行业发展是为了帮助推动建立行业标准,法规等相关政策需求的活动。在中国,美国贸易发展署支持过的项目内容涉及知识产权,公平透明政府采购,以科学为基础的农业生物技术规范,以及涉及其他更宽泛领域涉及行业标准的内容。

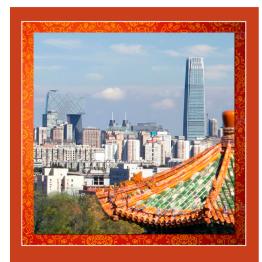
国际商业伙伴关系项目

通过国际商业伙伴关系项目,美国贸易发展署加大资金投入力度,组织更多灵活多样的赴美考察团,技术交流/研讨会和培训等,选择特定的一些行业,帮助中方人员了解美国技术,掌握第一手资料,加深对美国企业的了解并能推动潜在的商务合作。

政府企业合作平台

美国贸易发展署在中国取得成功的部分原因是与其他相关机构共同支持了政府企业合作项目的平台。在这个平台上,美国和中国的政府机构和私营企业均可以共享在特定领域的技术、政策和商业知识。美国贸易发展署已经成功地在航空、标准合格评定、能源和医疗保健等行业推动了该模式。

通过适应中国市场变化的需求,和中国决策者的密切配合,这些公私伙伴关系企业积累了一些长期合作的成功经验,提供持续的贸易机会,并推动中国支柱产业的发展。







U.S.-China Standards and Conformance Cooperation Program

Sponsored by the U.S. Trade Development Agency (USTDA) and coordinated by the American National Standards Institute (ANSI), the U.S.-China Standards and Conformance Cooperation Program (SCCP) provides a forum through which U.S. and Chinese industry and government representatives can:

- Cooperate on issues relating to standards, conformity assessment, and technical regulations;
- Foster the relationships necessary to facilitate U.S.-China technical exchange on standards, conformity assessment, and technical regulations; and
- Exchange up-to-date information on the latest issues and developments relating to standards, conformity assessment, and technical regulations.

Beginning in 2013, ANSI will coordinate 20 workshops over a 3-year period in China under the SCCP. The workshops will cover a wide range of sectors, as proposed by interested U.S. private-sector organizations. Workshop topics will be chosen in coordination with relevant industry associations, ANSI, and USTDA.

To learn more about the U.S.-China SCCP or to express interest in sponsoring or participating in a workshop, please visit our website at:

www.standardsportal.org/us-chinasccp

FOR MORE INFORMATION

Henry Yuan
Program Manager
American National Standards
Institute (ANSI)
1899 L St. NW – Eleventh Floor
Washington, DC 20036

T: 202.331.3624 F: 202.293.9287

E: us-chinasccp@ansi.org







美中标准与合 格评定合作项目

由美国贸易发展署 (USTDA) 提供资助、 美国国家标准 协会 (ANSI) 负责协调的美中标准与合格评定合作项目 (SCCP) 在以下几个方面为美国和中国相关行业和政府 代表提供了一个论坛:

- 在标准、合格评定以及技术法规等领域的合作:
- 为促进美中在标准、合格评定以及技术法规等领域 的技术交流建立必要的联系;
- 及时交流关于标准、合格评定以及技术法规等领域 的 最新议题和发展情况的相关信息

根据 SCCP 项目规定,从 2013 年开始的三年内,ANSI 将在中国协调举办20场研讨会。根据美国私营业界相关组织的建议,研讨会内容将覆盖不同的行业和领域。研讨会的主题将由相关行业组织、ANSI 以及 USTDA 协调选定。

欲了解该项目的更多情况或有意赞助或参与该项目, 请访问下列网站:

www.standardsportal.org/us-chinasccp

了解其他信息,请联系

Henry Yuan

项目经理

美国国家标准协会(ANSI)

1899 L St. NW – Eleventh Floor Washington, DC 20036

T: 202.331.3624

F: 202.293.9287

E: us-chinasccp@ansi.org



American National Standards Institute (ANSI)

As the voice of the U.S. standards and conformity assessment system, the American National Standards Institute (ANSI) empowers its members and constituents to strengthen the U.S. marketplace position in the global economy while helping to assure the safety and health of consumers and the protection of the environment.

The Institute oversees the creation, promulgation and use of thousands of norms and guidelines that directly impact businesses in nearly every sector: from acoustical devices to construction equipment, from dairy and livestock production to energy distribution, and many more. ANSI is also actively engaged in accrediting programs that assess conformance to standards – including globally-recognized cross-sector programs such as the ISO 9000 (quality) and ISO 14000 (environmental) management systems.

ANSI has served in its capacity as administrator and coordinator of the United States private sector voluntary standardization system for the past hundred years. Founded in 1918 by five engineering societies and three government agencies, the Institute remains a private, nonprofit membership organization supported by a diverse constituency of private and public sector organizations.

Throughout its history, ANSI has maintained as its primary goal the enhancement of global competitiveness of U.S. business and the American quality of life by promoting and facilitating voluntary consensus standards and conformity assessment systems and promoting their integrity. The Institute represents the interests of more than 270,000 companies and organizations and 30 million professionals worldwide through its office in New York City, and its headquarters in Washington, D.C.



美国国家标准协化机构 (ANSI)

作为美国标准和合格评定体系的发言人,美国国家标准化机构授权其会员强化美国市场在全球经济中的地位,同时协助保障消费者的安全和健康以及环境保护事宜。

机构对数以千计的标准和指导方针的制定、颁布、实施进行监督,而这些标准和指导方针几乎直接影响商业的每个领域:从声呐设备到建筑设备,从乳制品及家禽产品到能源分配等等。 美国国家标准化机构也积极参与评估合格到标准的委托项目——包括诸如 ISO9000 (质量)和 ISO14000 (环境的)管理系统等全球认可的跨领域项目。

在过去的一个世纪中,美国国家标准化机构担任美国私营部门自愿性标准化体系的管理者及协调者。自 1918 年由五家工程师协会和三个政府部门成立以来,本机构一直是一个民间、非营利性质的会员制组织,得到来自私营和公共部门的多元化支持。

纵观历史,美国国家标准化机构的首要目标一直是强化美国商业的全球竞争力,通过推进自愿性标准及合格评定体系并对它们进行完善从而提高美国人民的生活质量。机构总部设在华盛顿特区,并在纽约设有办公地点,代表全球超过 27 万家公司及组织和三千万专家的利益。



Advance Medical Technology Association (AdvaMed)

AdvaMed advocates on a global basis for the highest ethical standards, timely patient access to safe and effective products, and economic policies that reward value creation.

The Advanced Medical Technology Association (AdvaMed), is a trade association that leads the effort to advance medical technology in order to achieve healthier lives and healthier economies around the world. AdvaMed's membership has reached nearly 300 members and more than 80 employees with a global presence in countries including Europe, India, China, Brazil, and Japan. AdvaMed's member companies range from the largest to the smallest medical technology innovators and companies. The Association acts as the common voice for companies producing medical devices, diagnostic products and health information systems.

AdvaMed promotes competitive policies that foster the highest ethical standards, rapid product approvals, appropriate reimbursement, and access to international markets. While the policies advocated by AdvaMed are tailored to the specific issues facing the device industry, the need for strategic government policies is applicable to all the high technology, high value sectors in which America must compete effectively if it is to assure robust economic growth and a high standard of living for the American people.



美国先进医疗技术协会(AdvaMed)

美国先进医疗技术协会(AdvaMed)是世界领先的医疗技术行业协会,总部设在美国,代表全球医疗器械及诊断设备制造商,成员公司规模不一,同时包括了大型集团和小规模企业,在全球包括中国、日本、印度、巴西和欧洲等地设有办事机构或专职人员。AdvaMed 关注和推动政策的制定,以加大医疗技术投资、发展医疗技术创新及帮助患者获得诊疗机会为宗旨,从而在中国以及世界各地促进更健康的生活和更良好的经济发展。

美国先进医疗技术协会(AdvaMed)在中国积极推动最高标准的行业道德行为规范准则、帮助患者及时获得安全有效的产品,并推动有关价值创新的经济政策制定。2014年,AdvaMed 在上海开设中国办事处,扩大了在中国的影响力,加强了我们与行业有关方的合作——包括制造商、患者群体、医疗卫生服务单位以及中国政府部门——以推动医疗技术创新和高品质的医疗保健服务的发展。

Speaker Biographies 演讲人介绍

Jun LI

Director of the Division of Registration Research, Department of Medical Device Registration, National Medical Products Administration

Former Deputy Director of the Medical Device Standards Management Research Institute, National Institutes for Food and Drug Control (Center for Medical Device Standards Management, National Medical Products Administration). He is mainly taking in charge of the standards, classification, naming and coding of medical devices.



李军

国家药品监督管理局医疗器械注册管理司注册研究处处长

曾任中国食品药品检定研究院(国家食品药品监督管理总局医疗器械标准管理中心)医疗器械标准管理研究所副所长。主要负责医疗器械标准、分类、命名、编码等相关工作。

Xinhua YU

Senior editor, holds the post of Deputy Director of Institute for Medical Device Standardization Administration, National institutes for Food and Drug Control

He is mainly responsible for standardization and management of medical device, studies of classification of medical device standards, studies of coding of medical device standards and so on. He has participated in the amendment to Measures for the Administration of the Standards for Medical



Devices and taken charge of amending works of Management Regulations on Formulation and Amendment to the Standards for Medical Devices. He has taken charge of and participated in formulations of multiple medical device standards at the national levels and researches on standard system construction. He has organized compilation and writing of standards such as Interpretation of YY0505-2012 Standards, Interpretation of GB9706.1 Standards, Inspection Procedure of Safety Standards for Medical Electrical Equipment, Knowledge about Medical Device Standards and so on.

余新华

编审,现担任中国食品药品检定研究院医疗器械标准管理研究所 副所长(主持工作)。主要负责医疗器械标准管理、医疗器械标准分类研究、医疗器械标准编码研究等工作。参与修订《医疗器械标准管理办法》,主持《医疗器械标准制修订工作管理规范》修订工作。主持或参与多个国家级医疗器械标准制定及标准体系建设研究课题。组织《YY0505-2012标准解读》、《GB9706.1标准解读》、《医用电气设备安全标准检验规程》、《医疗器械标准知识》等标准书籍编写。

Fang XU
Chief Representative
American National Standards Institute China Office





Prior to working with ANSI, Mr. Xu served for American Forest & Paper (AF&PA) China Office as the main contact point for US government, industry and Chinese government for all of aspect of AF&PA China Program. As the representative of US forest industry, he worked with Chinese Ministry of Housing and Urban Rural Development (MoHURD) and State Administration of Forestry on developing and revising a serial of codes and standards pertaining to design, construction and inspection of wood constructions. He has made numerous presentations among Chinese developers, design professionals, importers and consumers and introduced applications of US wood products. Prior to joining in AF&PA, Mr. Xu worked with an engineering firm as the Chief Structural Engineer for more than 13 years.

Mr. Xu holds his Bachelor of Engineering degree from Tongji University.

许方

美国国家标准化机构(ANSI)中国代表处的首席代表

许方先生自 2012 年起担任美国国家标准化机构(ANSI)中国代表处的首席代表,负责 ANSI 在中国的相关工作和业务。在此之前,许先生于 1999 年起担任美国林业及纸业协会中国代表处首席代表,负责美国林产品的贸易政策以及市场推广。在此期间,许先生作为美国林产工业的代表,参与制订了中国数本关于木结构建筑设计、施工、验收以及产品的标准和法规的编写工作,为中国木结构建筑标准的应用和发展起了积极的作用。许先生毕业于同济大学结构工程专业,在加入美国林业及纸业协会之前,曾从事十多年的建筑工程设计与咨询业务,撰写过多篇学术论文。

Steven Winkates

Director of Program Management, East Asia Region U.S. Trade and Development Agency (USTDA)

Steven Winkates is the Director of Program Management for the East Asia Region at USTDA, based at the U.S. Embassy in Beijing, China. He is responsible for managing USTDA's activities in China and Mongolia, directing business development efforts, coordinating with relevant stakeholders in both the region and the United States, and marketing USTDA services to potential partners in both countries.

Prior to this position, Mr. Winkates worked in Beijing for a consulting firm which specializes in developing transportation infrastructure projects. He also previously served as a Country Manager at USTDA, covering China and Southeast Asia during his tenure, and as a Policy Analyst at the U.S. Department of Commerce.

Mr. Winkates holds a Master of Public Policy from Georgetown University and a Bachelor of Arts from Rhodes College.

温凯时

美国贸易发展署东亚区项目主任

Steven Winkates 是美国贸易发展署东亚地区项目管理主任,常设办公地在美国驻中国大使馆。他负责管理美国贸易发展署在中国和蒙古区域的项目,包括指导业务发展工作、协调该地区和美国利益相关方的关系、并向两国的潜在合作伙伴推广美国贸易发展署的活动及相关服务。

在此之前,Winkates 先生曾任职于一家专门从事交通基础设施项目开发的咨询公司。他曾担任美国贸易发展署中国和东南亚地区发展负责人和美国商务部政策分析师等相关职位。

Winkates 先生先后获得罗德学院的文学学士学位和乔治城大学的公共政策硕士学位。

Ning GUO

RA&QA associate director of Advamed

Guo Ning is RA&QA associate director of Advamed, he takes the responsibility from May 2018. He focuses on the medical device RA and QA in China, to help members communicate post market and pre-market regulatory issues. Before join AdvaMed, Guo Ning worked for RB as a Sr. manager, in charge of life cycle risk management for all the product lines. And Guo Ning also worked for Medtronic as RA manager, lead the



Compliance & Operation team to resolve AE, FCA, Labeling, CFDA inquiry and Registration Process optimizations. Before 2014, Guo Ning was one of the Beijing FDA officials, and responsible for market surveillance among pharmaceutical, medical device, cosmetics and health food.

Guo Ning got master's degree of MBA from Tsinghua University and has a bachelor's degree of pharma from Peking University.

郭宁

AdvaMed 中国区法规事务副总监

他从 2015 年 5 月起开始负责协助会员企业进行医疗器械法规事务和质量管理方面的法规分析和沟通。在此之前,郭宁曾担任利洁时(中国)投资有限公司高级经理,负责全产品线的生命周期风险管理,并曾在美敦力(上海)有限公司担任法规事务经理的职务,带领团队负责不良事件,召回,产品标签管理,CFDA 事件处理以及注册流程优化。2014 年以前,郭宁曾就职于北京市食品药品监督管理局,从事"三品一械"(药品,化妆品,保健食品和医疗器械)的稽查和综合协调工作。

郭宁毕业于北京大学医学部药学院,并在清华大学获得 MBA 学位。

William M. Sutton

FDA Assistant Country Director, China

William (Bill) Sutton is an Assistant Country Director in the Office of International Programs (OIP) at the United States Food and Drug Administration (FDA) China Office where he serves as the International Program and Policy Analyst (IPPA) for medical devices. Before being



named Assistant Country Director of the FDA China Office, Mr. Sutton was the Deputy Director of the Division of Industry and Consumer Education (DICE) at FDA's Center for Devices and Radiological Health (CDRH) where he led the Division in the strategic development of regulatory education on medical device topics spanning premarket and postmarket policy.

Mr. Sutton began his career at FDA in 1983, and has held positions in CDRH, the Office of Device Evaluation (ODE), and the Office of Communication and Education (OCE). During his tenure at the FDA he served as an administrative reviewer at ODE and as a Supervisory Consumer Safety Officer at the mandated industry and international assistance program in OCE. In both roles he worked on domestic and international compliance issues, and served as Chairman of FDA's Third Party Recognition Board (TPRB), which administered both the Accredited Persons (AP) for 510(k) review and AP for Inspection programs. For over 21 years he has educated the worldwide medical device community about Federal medical device regulations and policies. Mr. Sutton received a Bachelor of Science in Management Studies from the University of Maryland University College.

萨盾

美国食品药品管理局驻华办公室助理主任

萨盾是在美国食品药品管理局(USFDA)国际项目办公室下属的 FDA 驻华办公室助理主任,他负责医疗器械的国际项目和政策分析。在被任命为 FDA 驻华办公室助理主任之前,萨盾先生是医疗器械和放射健康中心(CDRH)的行业与消费者教育处(DICE)副处长。他主要负责该处在医疗器械上市前和上市后相关法规教育工作的战略发展。

萨盾先生 1983 年起开始在 FDA 工作,曾在医疗器械评审办公室 (ODE) 和交流教育办公室 (OCE) 工作。在 FDA 工作期间,曾在 ODE 担任行政评审员,在 OCE 的企业和国际协助项目中担任消费者安全官主管。在这两项工作中,他负责国内和国际合规事务,并担任 FDA 第三方认可委员会(TPRB) 主席,管理 510 (k) 评审的认可人员 (AP) 和现场检查的 AP。在过去的 21 年中,他参与了多国大量医疗器械相关联邦法规政策的培训。萨盾先生获得马里兰大学大学学院分校的科学管理学士学位。

Jia ZHENG

Doctor Zheng works for Institute for Medical Device Standardization Administration, National institutes for Food and Drug Control. He is mainly responsible for the standardization and management of active medical device. He serves as Secretary-general of Quality Management and Corresponding General Aspects for Medical Devices (TC221) and President of Working Team of Medical Robot Standardization of IEEE. He is one of main draftsmen of *Management Regulations on Formulation and Amendment to the Standards for Medical Devices*. He has published more than ten academic papers pertaining to the standardization and management of medical device.

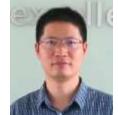
郑佳

博士,工作于中国食品药品检定研究院医疗器械标准管理研究所。主要负责有源医疗器械标准管理。担任全国医疗器械质量管理和通用要求标准化技术委员会(TC221)秘书长,IEEE 医用机器人标准化工作组主席。《医疗器械标准制修订工作管理规范》主要起草人之一。发表医疗器械标准管理相关学术论文十余篇。

Huaguo YAN

Senior Test Lab Manager, Siemens Healthineers Ltd

Mr. Yan has been worked in the field of active medical device certification for 14 years. He is responsible for product testing in Siemens Healthcare involved in product safety, EMC and radiation protection. He also participated



in SAC TC10 standardization work such as IEC 60601 3rd edition transition in China and relevant training material draft.

He was a Biomedical Engineering major at Southeast University. Before joining Siemens, he worked in UL and TUV Rheinland for medical device certification.

严华国

西门子医疗系统有限公司测试实验室高级经理

具有 14 年医用电气产品测试与认证经验,负责西门子医疗产品测试工作,主要为产品安全,电磁兼容与辐射防护,并参与 SAC TC10 标准化工作,如 IEC60601 系列标准第三版标准转化及培训教材编写工作。

毕业于东南大学生物医学工程专业。在加入西门子前,曾先后在第三方检测机构 UL,TUV 莱茵从事医疗器械认证工作

Zachary Helzer

Vice President, Global Strategy and Analysis at AdvaMed

Zach is responsible for the AdvaMed Greater China portfolio in Washington, DC, and works closely with the AdvaMed team in China to maximize member company market access by advocating for policies that improve the regulatory and payment environment, and minimize trade barriers through interaction with



US and foreign governments, stake holder groups as well as the Chinese government directly.

Prior to joining AdvaMed, Zach worked for Siemens Healthcare coordinating international trade, regulatory and standards advocacy. Before that, Zach was International Director at the Medical Imaging and Technology Alliance(MITA). Zach earned his Master's Degree in International Studies with a concentration in International Politics from the Josef Korbel School of International Studies at the University of Denver and has a Bachelor's Degree in History with a minorin Political Science from Metropolitan State University of Denver.

Zachary Helzer

美国先进医疗技术协会全球战略与分析副总裁

Zach Helzer是AdvaMed全球战略与分析副总裁。Helzer先生负责美国先进医疗技术协会(AdvaMed)大中华地区的项目,并与中国团队密切合作,通过倡导围绕改善监管和支付环境的政策,从而减少医疗企业的市场准入技术性贸易壁垒。其同时也与中国政府、外国政府和相关利益相关团体保持合作关系。

在加入美国先进医疗技术协会之前,Helzer 先生曾在西门子医疗集团工作,协调国际贸易、监管和标准等领域工作。在此之前,他曾担任医学影像与技术联盟(MITA)的国际主任。他先后获得丹佛大都会大学政治学学士学位、历史学学士学位及约瑟夫科贝尔国际研究学院国际政治学硕士学位。

Jamie ZHANG

Senior RA Scientific Officer of Stryker China

He joins in Stryker on Dec. 2017 aim to meet following needs in the facing of China profound regulatory requirements and company's ultimate goal of global design and manufacture. He worked in Tianjin Medical Device Testing And Supervision Center(TMDT) for 7 years before Stryker. In TMDT he developed several China standards and also was convener of ISO and IEC.



He has rich experience on standardization field of Medical device in China or international.

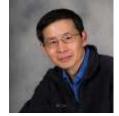
张海明

史赛克(北京)医疗器械有限公司资深注册技术主管

他于 2017 年 12 月加入史赛克。主要致力于满足匹配中国法规要求与公司产品设计、生产最终结果的需求。加入史赛克之前,他曾在天津市医疗器械质量监督检验中心任职 7 年。期间制定了多个中国行业标准,同时他还曾担任 ISO 和 IEC 的工作组召集人。在中国及国际医疗器械标准化领域积累了较多经验。

Yiping MA, Ph. DPrinciple Engineer, R&D, Becton and Dickson

Dr. MA is a mechanical engineer with 20+ years of broad experience in new product design and development of complex high technology products and medical device products. Expertise is in solving challenging technical



problems and evaluating new technologies. Extensive experience in mechanical design and analysis, system and component level failure analysis, designing experiments, and cross functional technical leadership.

He currently holds over 50 issued U.S. patents across both high tech and medical device industries and many pending U.S. and International patent applications. He is also the member of Member, ISO/TC 84/WG 9.

马亦平博士

Becton and Dickson 研发部首席工程师

马博士是一名资深的机械工程师,在处理复杂的高科技产品和医疗设备产品的新产品设计和开发方面拥有 20 多年的经验,其中包括机械设计和分析、系统和组件级故障分析、设计实验和跨职能技术等。

他目前在高科技和医疗设备行业领域中拥有 50 多项美国专利。他同时也也是国际标准化组织/84 技术委员会/第 9 工作组成员。

Shuping YANG

Key Roles:

- Professor of Beijing Research Institute of automation for machinery industry
- Secretary general of ISO/TC299 mirror committee (SAC/TC159/SC2) in China
- ISO/TC299/WG6 co-convener of modularity for service robot (2015-2019)
- ISO/TC299/SG1 WG3 JWG35 member

Yang has been working on robotics standardization research for more than 12 years, mainly responsible for domestic SAC/TC159/SC2 standardization work management and international standard coordination.

杨书评

研究员级高工

硕士研究生, 北京机械工业自动化研究所研究员

- 现任全国自动化系统与集成标准化技术委员会机器人及机器人装备分技术委员会 (SAC/TC159/SC2) 秘书长
- ISO/TC299/WG6 服务机器人模块化工作组副组长
- ISO/TC299/SG1 WG3 和 JWG35 成员

长期从事机器人标准化研究工作,主要研究方向为机器人技术及标准化,负责国内 SAC/TC159/SC2 标准化工作管理和国际标准跟踪。

Haiping REN

Doctor Ren, Head of Optical-electromechanical Medical Device Inspection Office of National institutes for Food and Drug Control, and she has engaged in registration & inspection and national supervision and sampling work for more than 10 years. Her main research interests include active medical device and medical software testing and quality control, and she has rich experience in inspection.



The scientific researches that she is currently participating or participated, taking charge of or took charge of are found by National Supported Program, NSFC (Natural Science Foundation of China), National Key R&D Projects and so on. She has published more than 100 papers in the journals at home and abroad. She serves as President of Artificial Intelligence Medical Device Working Group, member of National Committee of Technicalization of Medical Electric Equipment and member of National Medical Measurement Technique Committee.

任海萍

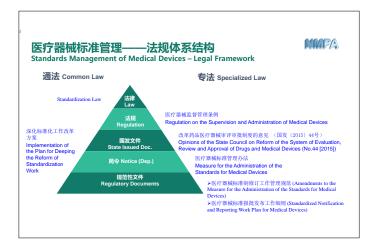
博士,中国食品药品检定研究院光机电医疗器械检验室主任,从事十余年注册检验和国家监督抽验工作。主要研究方向为有源医疗器械、医用软件的检测及质量控制,检验经验丰富。正在或曾主持和参加国家支撑项目、国家自然科学基金、国家重点研发计划课题等多项科学研究,在国内外期刊上共发表论文 100 余篇。IEEE 人工智能医疗器械工作组主席、全国医用电器技术化委员会委员、全国医学计量技术委员会委

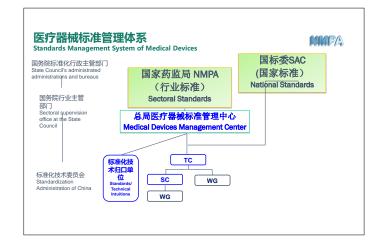
Presentations

演讲材料









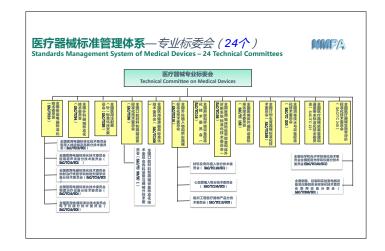
医疗器械标准管理体系— 专业标委会(24个)

Standards Management System of Medical Devices - 24 Technical Committees

◆ 目前,共成立24个医疗器械专业标准化技术委员会。
Currently, there are 24 technical committees are formed to cover medical devices

◆ 24个医疗器械标委会均与国际标准化机构对口,与国际电工委员会(IEC)对口的技委会共有7个,与国际标准化组织(ISO)对口的技委会有17个。
The 24 medical device-related technical committees are all in line with the international standardization bodies, there are 7 technical committees correspond to IEC, and 17 technical committees correspond to ISO.

◆ 标准化技术归口单位 3个。
There are 3 corresponding standardization and technical agencies.





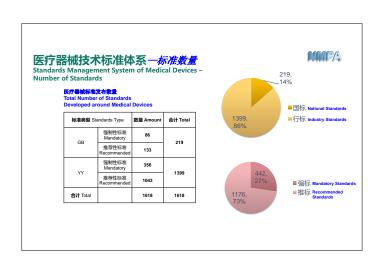
MMPA

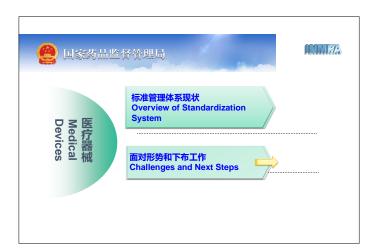
医疗器械标准管理体系—专业标委会(24个)

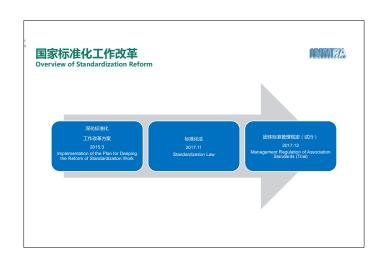


























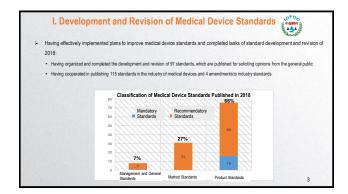


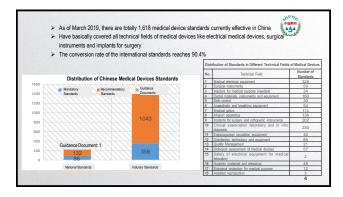


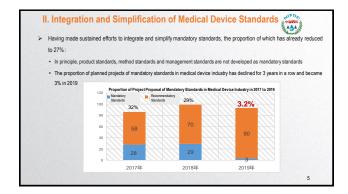


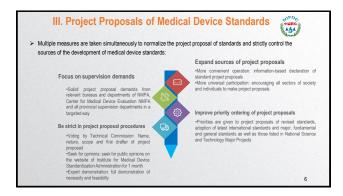


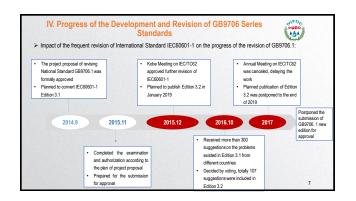




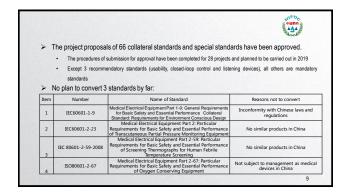


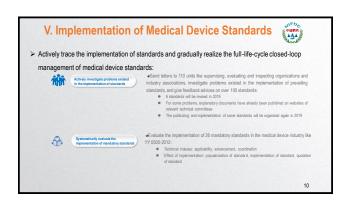








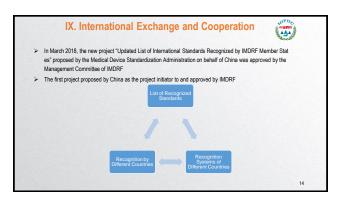


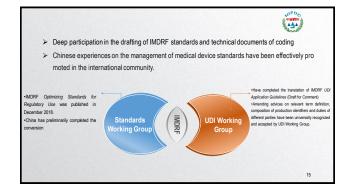




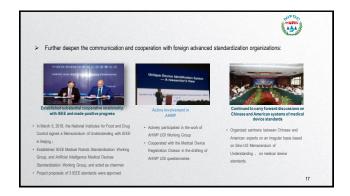




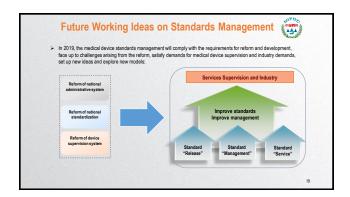


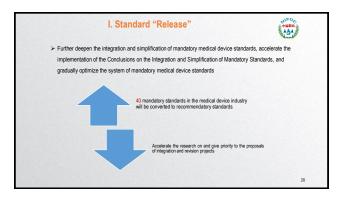


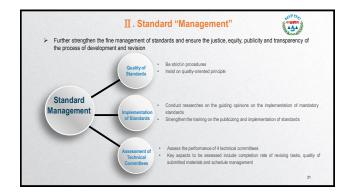


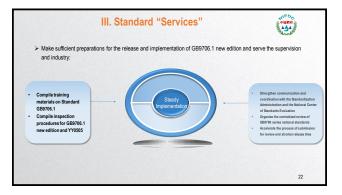










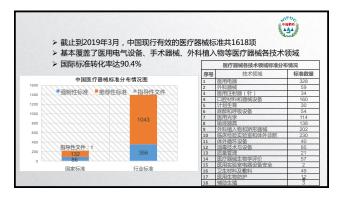










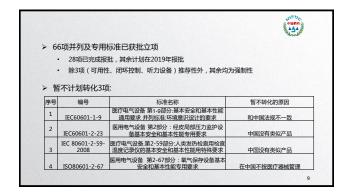


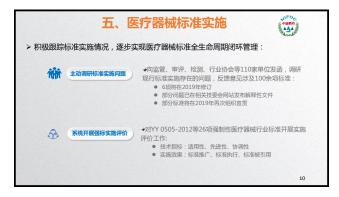


















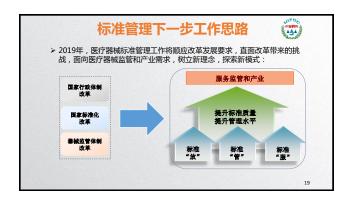


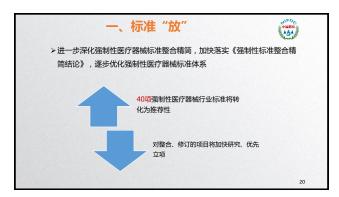


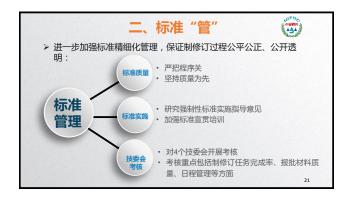


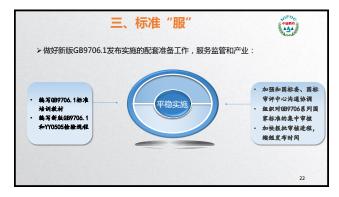
















Role of Voluntary Standards in the U.S. FDA **Review and Approval Process** 自愿性标准在美国FDA审批流程中的作用

Bill Sutton

萨盾International Program and Policy Analyst (Medical Devices)
国际项目和政策分析师(医疗器械)
U.S. FDA China Office

美国FDA驻华办公室 U.S. Embassy, Beijing 美国大使馆,北京

> March 15, 2018 2018年3月15日 Beijing, China 中国北京

Presentation Outline 陈述要点



- · Why Are Standards Important?
- 标准为何重要?
- · Definition & types of standards
- 标准的定义和类型
- Introduction to CDRH Standards Program
- CDRH标准项目介绍
- Appropriate Use of Voluntary Consensus Standards in Premarket Submissions for Medical Devices
- 自愿性共识标准在医疗器械上市前申报中的合理使用
- Resources for You
- 可供您使用的资源

FDΑ

FDA Why Are Standards Important? 标准为何重要? 一致性 预见性 可信件 = Science Based Decisions基于科学的决策

The National Technology Transfer and Advancement Act (NTTAA) 《国家技术转让与推动法案》(NTTAA)



- 1996 Congress passed the NTTAA
- 1996年,美国国会通过NTTAA
- Circular A-119, Federal Participation in the Development and Use of Voluntary Consensus Standards and Conformity Assessment
- 通告A-119, 联邦政府参与自愿性共识标准的制定和使用以及符合性评
- To use voluntary standards in lieu of government-unique standards
- 使用自愿性标准代替政府特有的标准

The FDA Modernization Act and 21st Century **Cures Act**

FDA《现代化法案》和《21世纪治愈法案》

- Congress enacted the FDA Modernization Act (FDAMA) and the 21st Century Cures Act
- 美国国会颁布FDA《现代化法案》和《21世纪治愈法案》
 - Amended section 514(c) of the FD&C Act
 - 修订了《药品和化妆品法案》第514(c)节
 - Shall publish in the Federal Register recognized all or part of an appropriate standard established by a nationally or internationally recognized standards development organization; and
 - 应在《联邦公报》中公布,由国家或国际公认的标准制定组织制定 的全部或部分适当标准
 - Declaration of Conformity for Premarket Submissions
 - 上市前申报的符合性声明

Regulations vs Standards 法规与标准



Regulations法规

- Authority to issue from laws (statues) enacted Authority to recognize/use from (statues)
- 由国会颁布的法律(成文法)产生的发布权利
- Agency issues proposed rule in Federal
- 由机构在《联邦公报》中发布的指导性规则。
- Public comments received by the Agency. 机构收到的公众意见。 Final Rule published in Federal Register.
- 在《联邦公报》中发布的最终规则。
- Final Rule is enforceable! 最终规则是**强制性的!**
- Standards标准
 - enacted by Congress. 由国会赋予的(成文法)认可/使用权利。
- Agency follows a process to recognize standards.
 机构按照流程来认可标准。
- FDA publishes in the Federal Register once
- per year a list of recognized standards.

 FDA每年在《联邦公报》中发布一次公认标
- 准清单。
 Use of any consensus standards is
- 任何共识标准的使用都是自愿的。



Definitions 定义

- The term "standard," or "technical standard" as cited in the National Technology Transfer and Advancement Act of 1995 (NTTAA):
- 术语"标准"或"技术标准"引用自《<u>国家技术转让与推动法案(1995)</u>》(NTTAA)

"Common and repeated use of rules, conditions, guidelines or characteristics for products or related processes and production methods, and related management systems practices."

"规则、条件、产品或相关流程和生产方法的指南或特征,以及相关管理系统实践的共同和重复使用。"

"The definition of terms; classification of components; delineation of procedures; specification of dimensions materials, performance, designs, or operations; measurement of quality and quantity in describing materials, processes, products, systems, services, or practices; test methods and sampling procedures; or descriptions of fit

"术语的定义。那件分类,程序描述;尺寸、材料、性能、设计或操作规范,在描述材料、流程、产品、系统、服务 或实践时质量和数量的测量。试验方法和采样步骤,或尺寸或强度的适合使和测量值的描述。"

FDΑ

Voluntary Consensus Standard 自愿性共识标准

- Voluntary consensus standards are standards developed or adopted by voluntary consensus standards bodies, both domestic and international using agreed-upon procedures. 自愿性共识标准是指由国内和国际自愿性共识标准机构使用商定程序制定或通过的标准。
- A voluntary consensus standards body is defined by the following attributes
- A voluntary consensus standards bd 自愿性共识标准机构具有以下属性:
 Due Process
 正当程序
 Openness
 公开
 Balance

*Consensus, which is defined as general agreement, but not necessarily unanimity, and includes a pro-attempting to resolve objections by interested parties. *共诞的定义是大体同意,但不一定是一致同意,但括试图解纯有关各方的反对意义的过程。

FDΑ

Types of Standards 标准类型



- Basic Standard (broad ranging i 基本等級 (共作で認即等) Terminology standards 光等等項 Test and measurement standards 場域と影響技術等 Product specific (or related group of products) 中心会な specific (or related group of products) 中心会な management standards 総定管章等項 Interfere and data communication standards 場合 界面和数据通讯标准
- Performance standards 性能标准

→Note: The NTTAA encourages the Executive Branch to use voluntary consensus standards in lieu of writing government sp standards where possible and on mission.

■ NTTAAMB/#Rigid IT 年度的特殊下降缺乏任务时,使用日屋性共调标准。而不是制定政府特定的标准。

FDA

Other Types of Standards 其他标准类型

- International standards such as 国际标准,例如:
- International Organization for Standardization (ISO)

- 特定国家标准
- 存足国家を確 Country-specific mirror adoptions of international standards 国际标准在特定国家的镜像应用 Industry standards 行业标准 Government-unique standards
- 政府特有的标准

Center for Devices and Radiological Health (CDRH)Mission 器械与放射健康中心(CDRH)的使命





- regulatory science, providing industry with predictable consistent, transparent, and efficient regulatory pathways, and assuring consumer confidence in devices marketed in the U.S.
- gevices marketed in the U.S.

 · 適过以下手段促进医疗器械创新,推进监管科学, 为行业提供可預測、一致、透明和有效的监管途径, 并确保消费者对在美国销售的器械的信任











CDRH Standards Involvement CDRH标准构成



- 660+ Committees and Working Groups
- 660+委员会和工作小组
- 350+ Employees 350+职员
- 1255 Recognized Standards 1255个公认标准
- 758 International Standards
- 758个国际标准
- 19 Specialties
- 19个专业 47 Federal Register Notices
- 47个《联邦公报》通知

优先次序:

. How effective is the scope of the standard

in addressing/mitigating a potential health hazard?

•标准的适用范围在解决/减轻潜在健康危害 方面的有效性

•How useful is it in managing CDRH's workload?

•其在管理CDRH工作量方面的有用性

•What would be the consequences of nonparticipation? •不参与的后果



Horizontal Device Standards 卧式器械标准

- Quality Management (e.g., ISO 13485) 质量管理(例如ISO 13485) Risk Management (e.g., ISO 14971) 风险管理(例如ISO 14971) General Safety & Design (e.g., AAMI HE75, IEC 62366, etc.) 一概安全设计(例如AMI HE75, IEC 62366等) Industrial Sterilization (e.g., ISO 11135, ISO 11137, etc.) 工业天庙(例如ISO 11358, ISO 111379 大周加工(例如ISO 13406 条列) Biological Evaluation (e.g., ISO 13993 series) 生物学评析(例如ISO 10993 系列) Electrical Safety (e.g., AAMI ES06061-1, etc.)

- Electrical Safety (e.g., AAMI ES60601-1, etc.) 电气安全 (例如AAMI ES60601-1等)

- 电气安全(侧加AAM ES86801-1等) Medical Device Software (e.g., EIC 80034, IEC 80001, etc.) 银疗器除铁件(例如IEC 80204, IEC 80001等) Medical Device Commetors (e.g., EIO 800898, etc.) 银疗器体注接件(例如IEC 80288 等) NRI Sadrey (e.g., ASTM F2003, ASTM F2052, ISO/TS 10974, etc.) MRI安全(例加ASTM F2503, ASTM F2062, ISO/TS 10974等)

Vertical Device Standards 立式器械标准

- Medical devices for therapy & surgery (e.g., ESUs, etc.)
- 治疗和手术用医疗器械(例如ESU等)

- Patient monitoring (e.g., ECG, blood pressure, oximetry, etc.) 患者監測(例如ECG、血压、血氧测量等) Protective barriers (e.g., gloves, gowns, drapes, masks, etc.) 防护措施(例如手套、隔离衣、滑卷被单、口罩等)
- 即對加速(特別)表、即應於、即應於 的關鍵等。每與如應的 透析设备(例如遊析器、透析用未等) Cardiovascular implants (e.g., heat valves, pacemakers, etc.) 心血管植入物(例如心脏瓣膜、起搏器等)

- Transfusion, infusion and injection devices
- 输血、输液和注射器械
- Hip, knee, joint implants 髋关节、膝关节、关节植入物 Cochlear implants 耳蜗植入物
- Intraocular implants
- 眼内植入物

FDΑ



Guidance for Industry and Food and Drug Administration Staff

行业和食品和药品管理局工作人员指南

Appropriate Use of Voluntary Consensus Standards in **Premarket Submissions for Medical Devices**

自愿性共识标准在医疗器械上市前申报中的合理使用

Guidance for Industry and Food and Drug Administration Staff 行业和食品和药品管理局工作人员指南

Document issued on September 14, 2018. 文件发布日期: 2018年9月14日 The draft of this document was issued on May 13, 2014. 本文件草案发布日期: 2014年5月13日



IV. Use of Consensus Standards in Premarket **Process**

IV. 共识标准在上市前流程中的应用

- · Declaration of Conformity
- 符合性声明
 - Section 514(c)(1)(B) of FD&C Act
 - 《药品和化妆品法案》第514(c)(1)(B) 节
- General Use
- 一般应用



IV. A. Use of Declaration of Conformity (DOC) IV.A 符合性声明(DOC)的应用

- Purpose is to declare conformance with a consensus standard the FDA has recognized to meet certain premarket requirements.
- 目的是声明符合FDA认可的共识标准,满足特定的上市前要求。
- Manufacturer has met consensus standard at time of submission.
- 制造商在申报时已符合共识标准。
- DOC elements consistent with ISO/IEC 17050-a and ISO 17050-2
- DOC内容与ISO/IEC 17050-a和ISO 17050-2一致

IV. A. Use of Declaration of Conformity (DOC) FDA IV. A. 符合性声明(DOC)的使用



Type of Consensus Standard for which a DOC might be provided in a premarket submission 可能在上市前申报中提供的DOC的共识标准类型		report?	Should submission include supplemental documentation pe ISO/IEC 17050-2? 被攝 ISO/IEC 17050-2,申报中是 否应包含补充文件?
Design Standard 设计标准		No否	No否
Standard Includes标准包括— Test Method(s) or Procedure(s) 测试方法或程序	Acceptance Criteria 可接受标准		
Included 包含	Not included 不包含	No否	Yes, criteria/summary results 是,标准/汇总结果
Not included 不包含	Included 包含	No香	Yes是
Included 包含	Included 包含	No否	No是
Not included 不包含	Not Included 不包含	Yes是	Yes, complete test report 是,完整的测试报告



What if my device is not included in scope of a consensus standard? 器械不包含在共识标准的适用范围内时的应对措施

- •Submitter should explain why standard is appropriate for device in question
- •申报提交人应解释标准适用于相关器械的原因
- •In most circumstances, the scope of the standard defines what is to be tested
- •在大多数情况下,标准的适用范围规定了要测试的内容
- •FDA recommends testing on "Finished device"
- •FDA建议对"成品器械"进行测试

19

FDA



Who is required to test my device? 由谁对我的器械进行测试?

- The submitter may base a DOC on testing and analysis performed;
- 提交人可根据所执行的检测和分析出具一份DOC;
 - In-house; or
 - 内部; 或
 - Third party, e.g. testing lab or certification body.
 - 第三方,例如检测实验室或认证机构。
- If using a third party, please include name and address of each testing laboratory or certification body.
- 如采用第三方,请给出每个检测实验室或认证机构的名称和地址。

20

Elements of a Declaration of Conformity (DOC) 符合性声明 (DOC) 的内容



- of conformity Part 1: General requirements.

 格式要求参见ISO/IEC 17050-1符合性评估 供应商符合性声明 第1部分: 一般要求。
- Examples include:
- 示例包括:
 - ন পাশুনন:

 Name and address of applicant/sponsor responsible for DOC
 - 负责DOC的申请人/发起人的名称和地址
 - Product/device identification, e.g. product codes
 - 产品/器械标识,例如产品代码Statement of conformity
 - 符合声明书
 - A list of standards for which the DOC applies
 - DOC适用的标准清单

21



DOC的内容(续)

- The FDA recognition number for each standard
- 每个标准的FDA识别码
- The date and place of issuance of the DOC
- DOC的发布日期和地点
- Signature, printed name, and function of the sponsor responsible for the DOC
- 负责DOC的发起人的签名、打印姓名和职能
- Any limitation on the validity of the DOC
- DOC有效性的限制

23

FDA



Supplemental Documentation 补充文件

- Not all consensus standards recognized by the FDA are appropriate for DOC without supporting documentation
- 并不是所有获得FDA认可的共识标准均适用于没有支持文件的DOC
- Consensus standard may satisfy only a portion of premarket submission
- 共识标准可能仅满足部分上市前申报
- Consensus standard is too general and broad in scope
- 共识标准范围过于笼统和宽泛
- ISO/IEC 17050-2 Part 2: Supporting Documentation
- ISO/IEC 17050-2*第2部分:支持文件*

FDA Review of DOC and Supplemental Documentation FDA对DOC和补充文件的评审

- The elements of ISO/IEC 17050-1, or equivalent, of a DOC are present;
- 包含ISO/IEC 17050-1的内容,或DOC的同等内容;
- DOC has (have) a recognition number;
- DOC有识别码:
- No deviations made to consensus standard(s);
- 共识标准无偏差;
- Consensus standard(s) is (are) applicable to the medical device
- 共识标准适用于医疗器械

2



FDA Review (cont.) FDA评审(续)

- The supportive documentation, if determined to be necessary, is provided as per ISO/IEC 17050-2 or equivalent;
- 如确定必要,根据ISO/IEC 17050-2或同等标准提供支持性文件;
- · Data or information is submitted to support DOC; and
- · 提交数据或信息以支持DOC; 以及
- DOC does NOT include a promissory statement.
- DOC不包括承诺性声明。

IV. B. General Use of Consensus Standards IV.B 共识标准的一般应用



- General Use of Consensus Standards, submitter conforms to standard in part or in whole;
- 共识标准的一般应用,提交人符合部分或全部标准;
- Submitter does NOT submit a DOC, examples:
- 提交人未成功提交DOC,示例:
 - Chooses not to submit DOC
 - 选择不提交DOC
 - Submitter made changes to methodology
 - 提交人更改了方法
 - Using consensus standard without recognition number
 - 使用无识别码的共识标准

General Use of Consensus Standards 共识标准的一般应用



- When citing general use we recommend the basis of such use be included with underlying information or data that supports how the standard was used
- 在引用一般应用时,我们建议提供此类应用的依据,包括支持如何使用该 标准的基本信息或数据

Transition Period 过渡期



- When Standards Change Prior to Review of a Premarket Submission
- 在上市前申报评审前,标准发生变化时
- When Standards Change During Active Review of a Premarket Submission
- 在上市前申报审查过程中,标准发生变化时
- Transition Period Expiration
- 过渡期到期

Promissory Statement 承诺性声明



- · Statement that device is not yet known to be in conformance with consensus standard
- 尚不知晓器械是否符合共识标准的声明
- FDA believes the use of promissory statement indicating future conformance is NOT appropriate
- FDA认为,使用暗示未来符合性的承诺性声明是不合适的
- FDA expects the conformance to consensus standard prior to premarket submission
- FDA要求在上市前申报提交前符合共识标准

Other Factors to Consider 需要考虑的其他因素



- Limitations of Consensus Standards
- 共识标准的局限性
 - Specific device may raise issues not addressed by consensus standard
 特定器械可能会产生共识标准未涉及的问题
 May require animal testing or clinical study

 - 可能需要动物试验或临床研究
- When Devices or Standards Change After Marketing Authorization
- 如器械或标准在上市许可后变更
 - Changes do NOT retroactively affect a product's clearance or approval
 变更不会反过来影响产品的许可或批准 FDA actively assesses the impact of changes
 FDA主动评估变更的影响

Internet Resources 网络资源 National Institute of Standards and Technology: 国家海海与技术研究院 - Davies Advice: CDRH Standards Program: CDRH版和周目: - Https://www.ida.gov/MedicalDevices/DeviceRegulationand/Guidance/Standards/default.htm - FOA Standards Database: - FDAsi@被循序: - thip://www.accessdata.ida.gov/horistodrh/iddocs/dStandards/search.cfm - Device Advice: Comprehensive Regulatory Assistance: - 超減提定: 指角管附例: - www.ida.gov/MedicalDevices/DeviceRegulationand/Guidance/default.htm - CDRH Learn: - CDRH F3 - https://www.ida.gov/Training/CDRH Learn/default.htm







I. IMDRF Profile



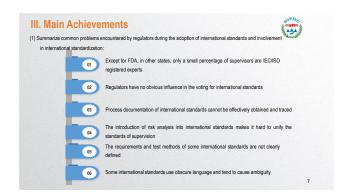
Formally established in 2011, the International Medical Device Regulators Forum (IMDRF) is now the most important cooperative association in the field of international medical device regulation. Its main objective is to accelerate international medical device regulatory harmonization, promote the establishment of a high-efficiency and convenient medical device regulation mode and accordingly protect public health and safety to the greatest extent:

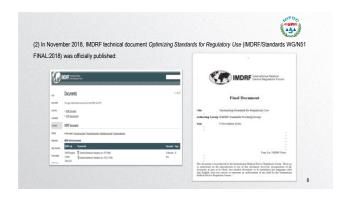
- Including China, IMDRF now has 10 full member states.
- By establishing research working groups in hot fields in which regulators of all member states are interested and developing and publishing IMDRF guideline documents, IMDRF guides and stimulates the global regulatory convergence.
- By far, it has published 26 Technical documents and 17 Information documents.

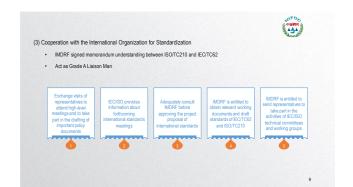
II. IMDRF Standards Working Group Profile In March 2016, IMDRF Management Committee approved the establishment of "International Standards Research Working Group", which aims to investigate how to enable international standards to better satisfy regulatory demands: International standards play a very important role in promoting global medical device regulatory opinity International standards jointly recognized by regulators of member states only account for a small percentage. Great difference exists between different states. The transformation of international standards from "index measurement" to "risk analysis" brings challenges and impacts to the regulatory systems of member states.



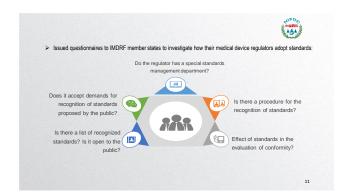


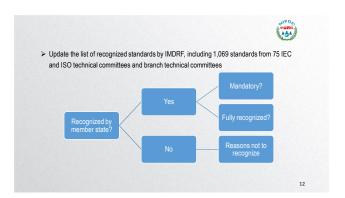


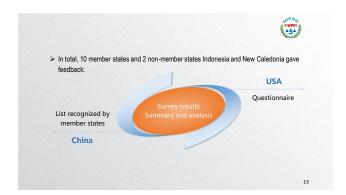








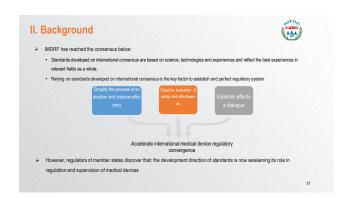




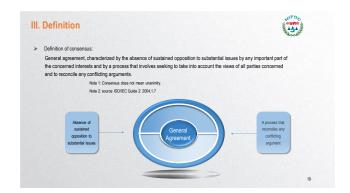










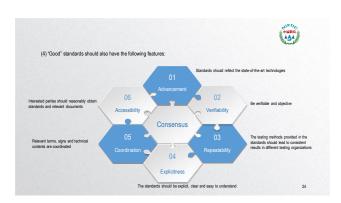




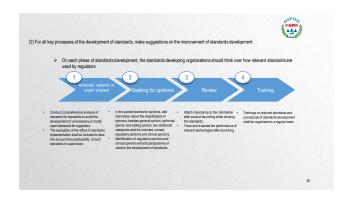


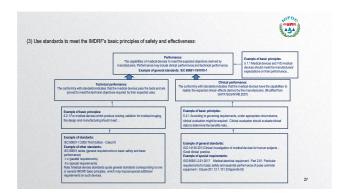


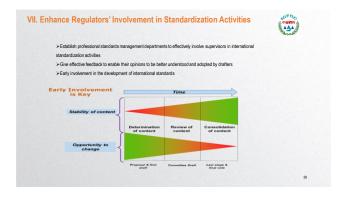








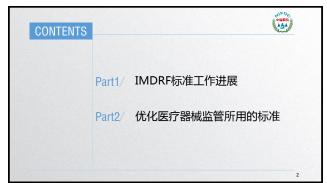












一、IMDRF概况



»国际医疗器械监管机构论坛(IMDRF)于2011年正式成立,是目前国际医疗器械监管领域最重要的合作组织,其主要目标是从战略层面加速国际医疗器械的法规协调,促进建立高效、便捷的医疗器械监管模式,从而最大限度地保护公众健康和安全:

- · 包括中国在内,IMDRF目前已有10个正式的成员国。
- 通过成立各成员国监管机构感兴趣的热点领域的研究工作组,制定并发布IMDRF 指南文件,指导并促进全球监管趋同发展。
- 目前已发布26个技术文件(Technical document)和17个信息文件 (Information document)。



HURRO HURRO

- ▶ 召集人是美国FDA的思考特·科尔伯恩
- ▶ 工作组正式成员共计21人:
 - 中国、德国、美国、加拿大、俄罗斯、巴西、日本、新加坡、韩国、澳大利亚 等10个国家代表
 - · 欧盟和WHO代表
 - DITTA和GMTA医疗器械行业协会代表

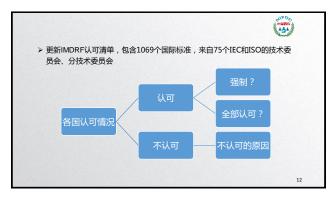


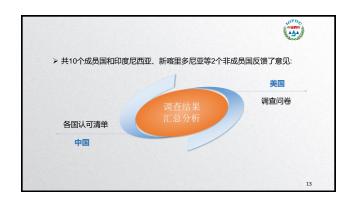






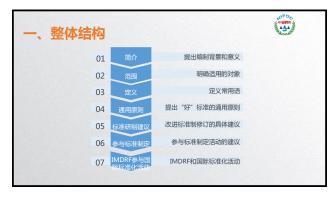








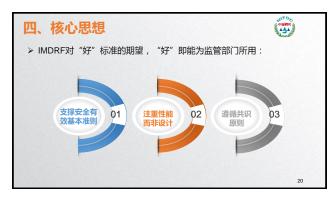


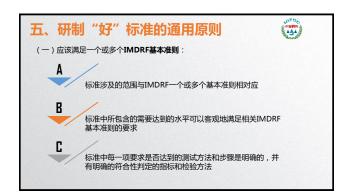










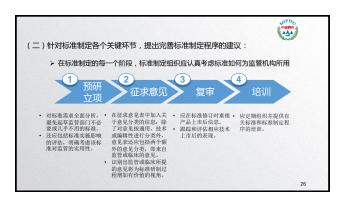




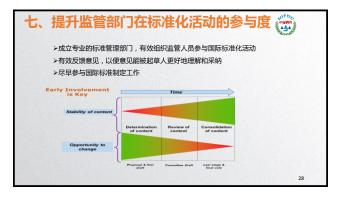








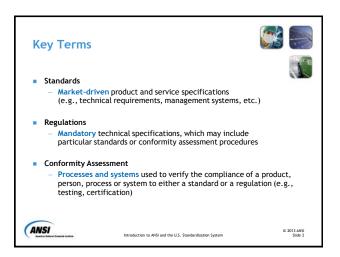












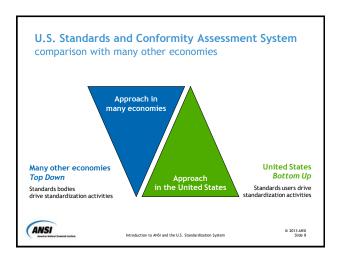




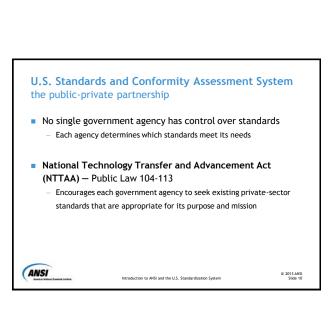


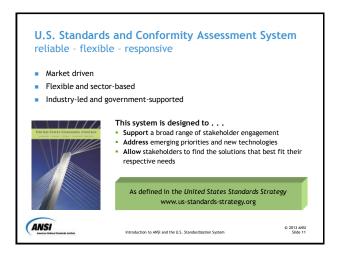






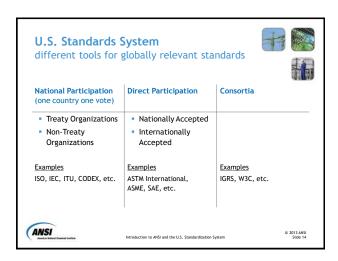
U.S. Standards and Conformity Assessment System comparison with many other economies Emphasizes private-sector standards solutions Relies on private-sector compliance verification for both regulatory and non-regulatory functions Provides a strong voice and greater authority to standards users and individual stakeholders



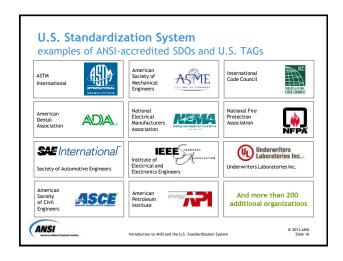
















U.S. Standards System examples of roles and responsibilities Coordinates U.S. system and policy development Independently runs standards development activities Coordinates and monitors USG use of and participation in VCS activities Legal metrology and WTO-TBT enquiry point Provides technical input for standards development Participates in U.S. policy development 1 . 1 1 1 1 1 ANSI © 2013 ANSI Slide 19 Introduction to ANSI and the U.S. Standardization System





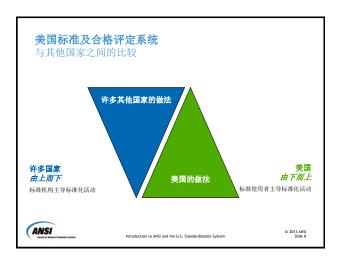






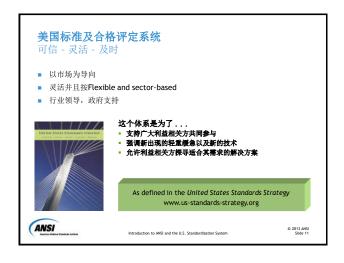






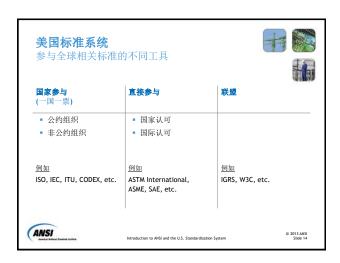
美国标准及合格评定系统与其他国家之间的比较 ■ 强调私营产业标准解决方案。 ■ 在监管与非监管方面,依靠私营产业符合性验证。 ■ 为标准使用者和个别利益相关方提供有力支持和更大的授权。





















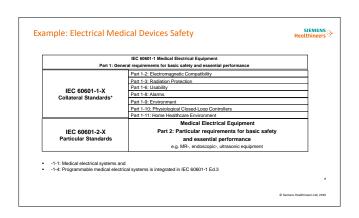


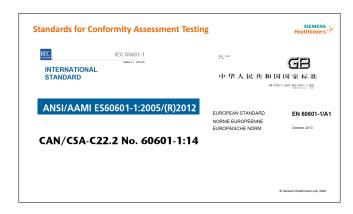




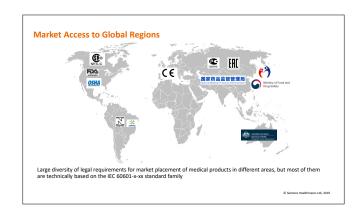






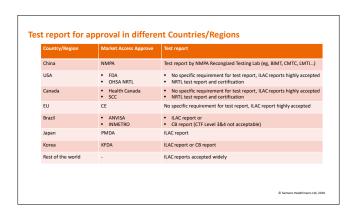




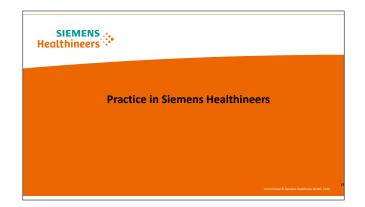


Test report for approval in different Countries/Regions North America (USA/Canada) NRTL 3rd party lab approvals with factory inspections CTL descriptive reports, submitted to UL, SCA, SGS or TÜV,... Brazil MIMETRO Certification ILAC* reports, submitted to IMMETRO certified labs, e.g. SGS, TÜV Rheinland, TÜV SÜD ... with factory inspections China NMPA approval With NMPA recognized 3rd party labs such as LMTI, CMTC

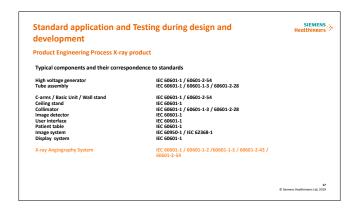


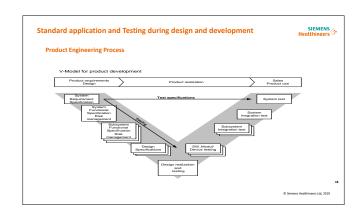


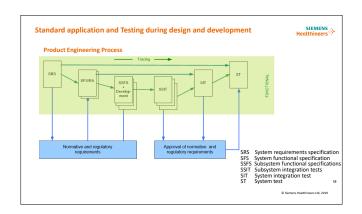


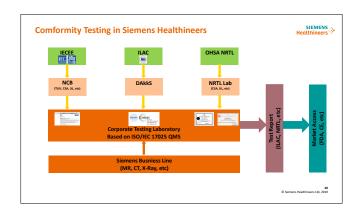


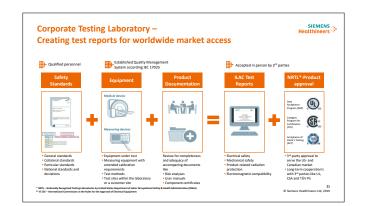


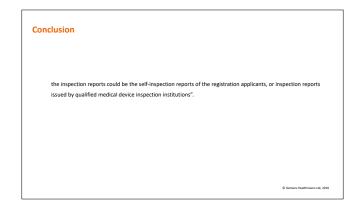
















Certification, Testing, Inspection

SIEMENS :

Certification

Certification is the provision by an independent body of written assurance (a certificate) that the product, service or system in question meets specific requirements. Certification is also known as third party conformity assessment.

Testing

Testing is the determination of one or more of an object or product's characteristics and is usually performed by a laboratory. For example, many people have their blood tested which involves analysing the blood against a number of characteristics such as whether it shows the presence of a disease, or genetic disorder.

Inspection describes the regular checking of a product to make sure it meets specified criteria. Fire extinguishers, for example, need regular inspections to ensure they are safe for use.

Inspection

25 © Siemens Healthineers Ltd, 2019

















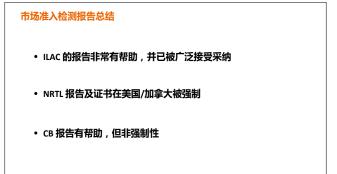




・ 北美区域(美国/加拿大) ・ 北美区域(美国/加拿大) ・ 取得無三方実验室NRTL(北美国家认可实验室)从可并完成工厂检查(Factory Inspections)。 ・ CTI撰写描述性报告,提交给UL、SCA、SGS或TÜV等机构。... ・ 巴西 ・ IMMETRO(巴西国家质量与技术检测局)证书 ・ ILAC(国际实验室认可合作组织)认可报告提交至IMMETRO认证实验室,如. SGS, TÜV 莱茵、TÜV SÜD ... 并完成工厂检查。 ・ 中国 ・ 中国 ・ 中国 ・ 国家药品监督管理局(NMPA)认可。 ・ NMPA认可的第三方实验室,如辽宁省医疗器械检验检测院(LMTI),上海市医疗器械检测所(CMTC)。



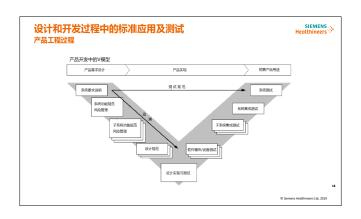


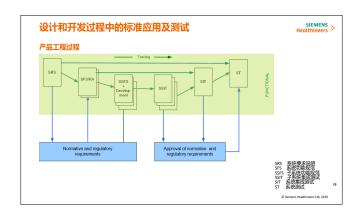


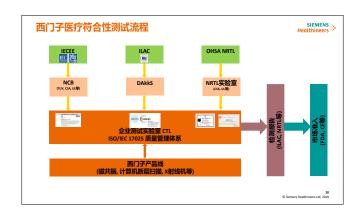
















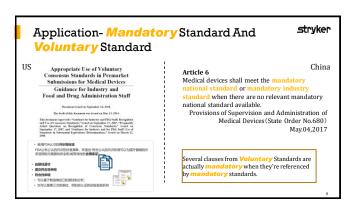


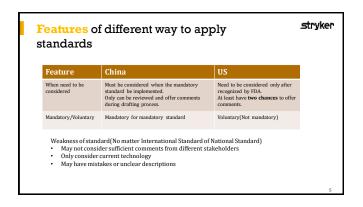


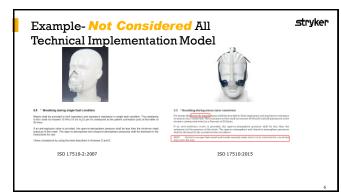


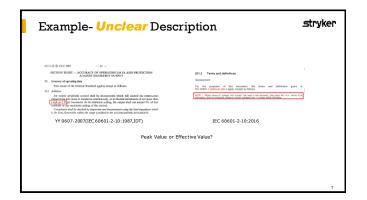






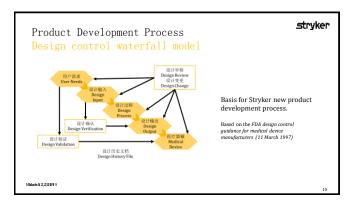


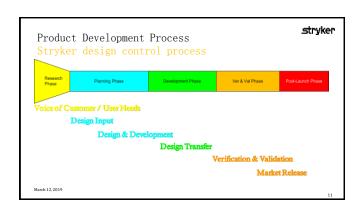


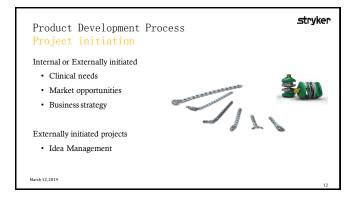


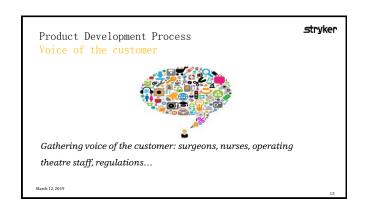


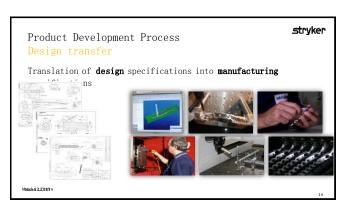


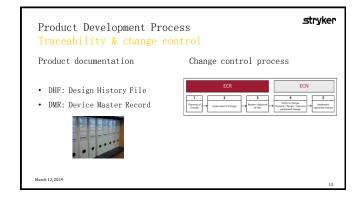


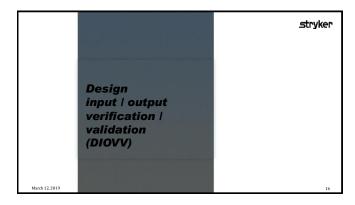


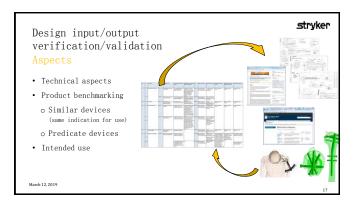


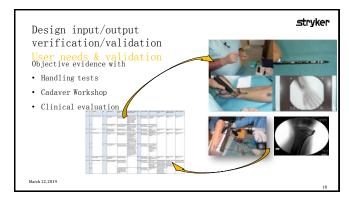


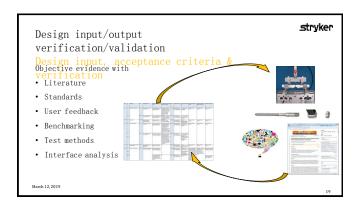


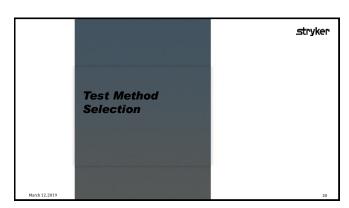


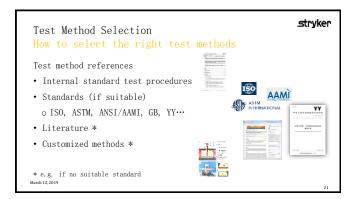


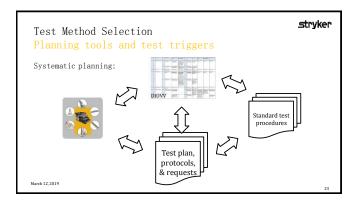


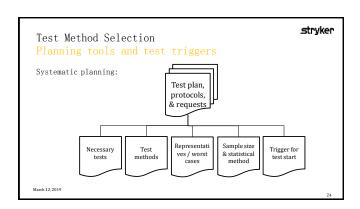






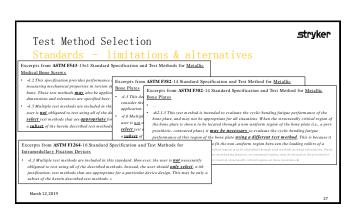


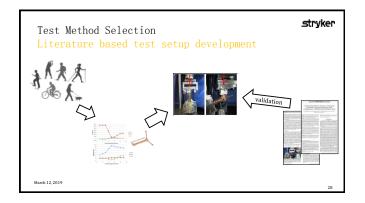


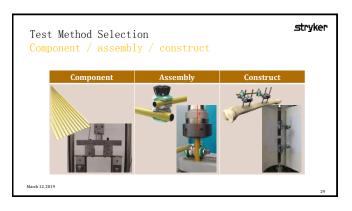


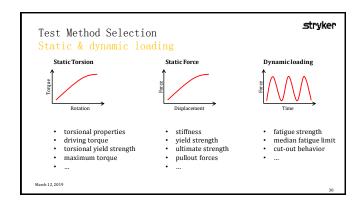


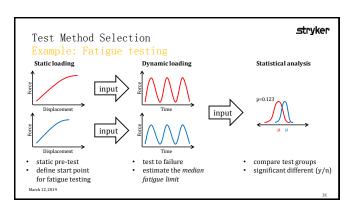


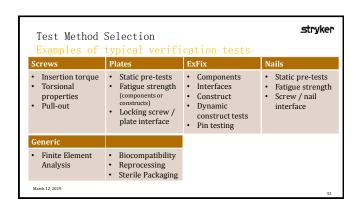


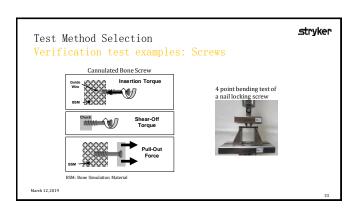


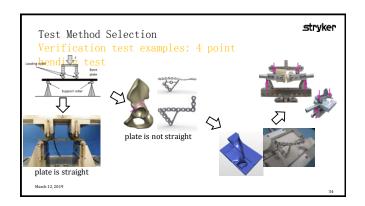


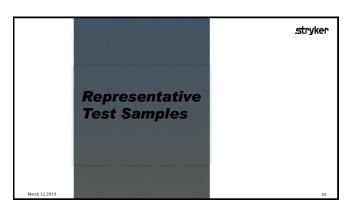


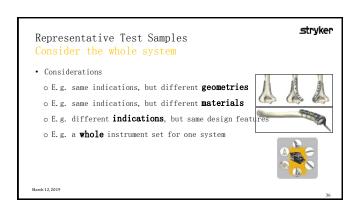


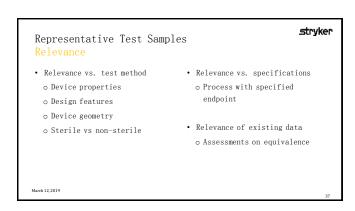


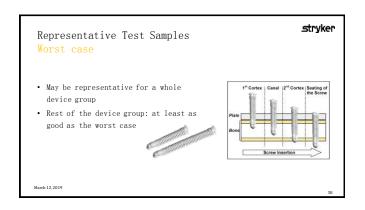


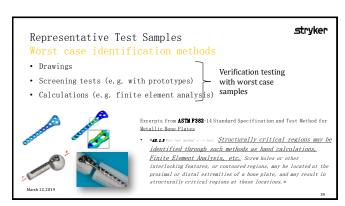




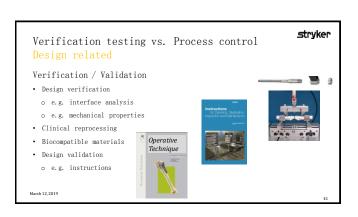


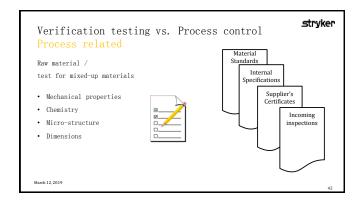






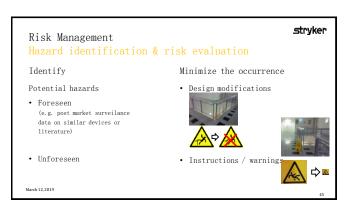


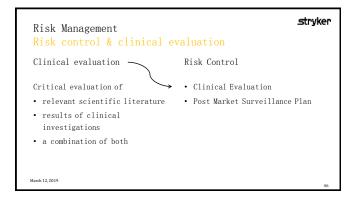




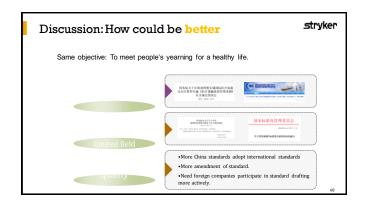




















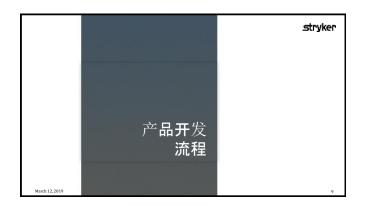


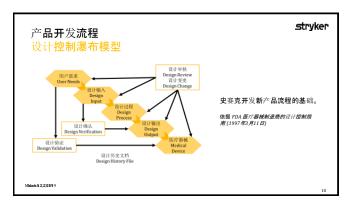




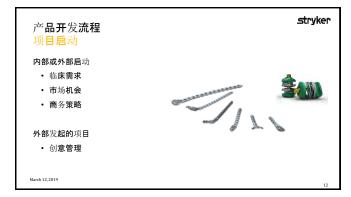




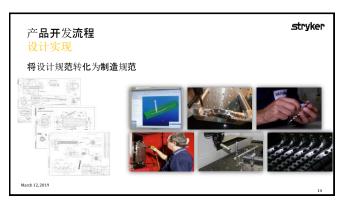










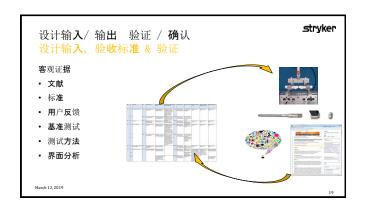






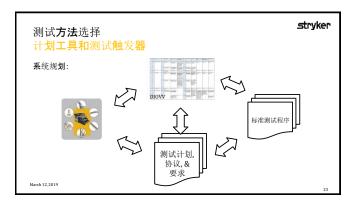


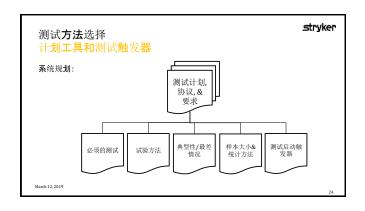


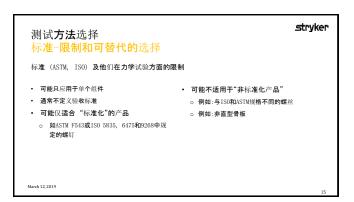




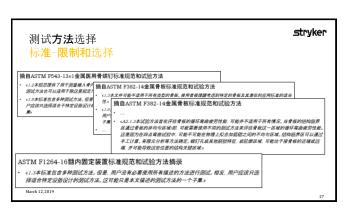


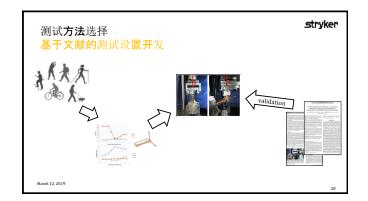


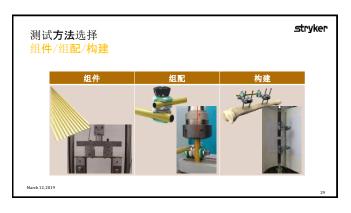


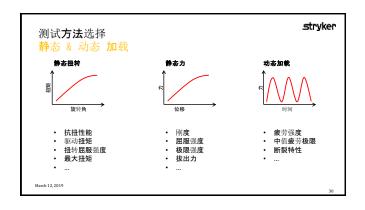


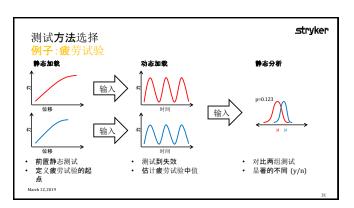




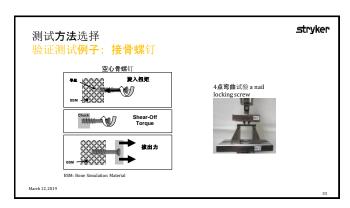


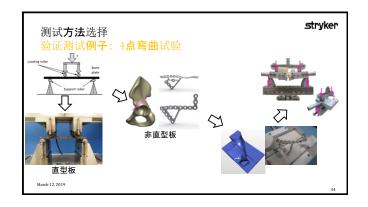








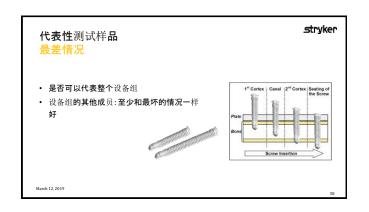


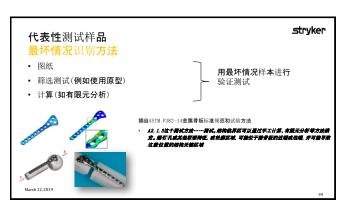






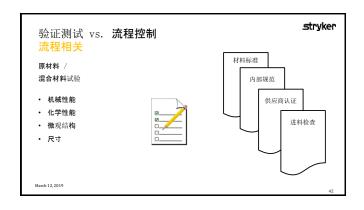






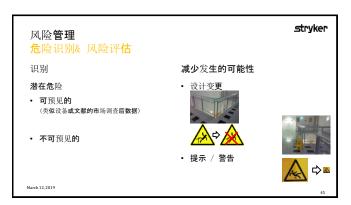


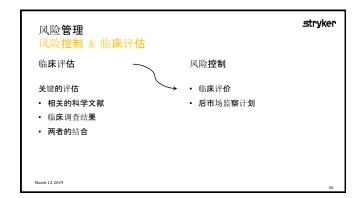


















ISO standard development process 国际标准化组织标准制定流程

Yping Ma, Ph. D 马亦平博士 Principle Engineer, R&D, Becton and Dickson Becton and Dickson研发邮育施工程师 Member, ISO/TC 84/WG 9 国际标准化组织84 技术委员会/第9工作组成员

Agenda议程

- · About ISO
- How are standards developed
- Who develop the standards
- Code of Conduct
- · ISO standard are voluntary
- · Basic steps
- Revisions
- Implementations
- Enforcement
- O&A

- 国际标准组织简介
- 标准制定方式
- 标准制定人员
- 行为准则
- · ISO 标准具有自愿性
- 基本步骤
- 修订
- 执行
- 问答

About ISO ISO 简介

- · ISO: International Organization for Standardization
- It is an independent non governmental international organization with 164 national standards bodies1.
- It develops voluntary, consensus based, market relevant international standards1.
- · Headquarter: Geneva Switzerland1
- · Published over 22500 International Standards 1
- · ISO: 国际标准化组织
- ISO 是一个独立的非政府国际组织,拥有 163 家国家标准机构
- ISO 制定了出于自愿、基于共识 且与市场相关的国际标准。
- ISO 成立于1947年2月23日。
- 其总部位于瑞士日内瓦
- •拥有786个技术委员会及下属委员会
- 共发布了 22,500 余项国际标准

How are standards developed标准制定方式

- standards are developed in reponen to market needed.*

 ISO 594+1 (Lare connective) was published in 1986 and adopted by US syrings and IV confuser manufacturers as the standard for connections. As the intercentage hospitals all uses Record connections for their devices.

 Bengemyer reponent to 1988 Remarket Airbase airshow disaster was complicated by the incompatibility of IV devices on the US hase and local hospital, which the to the development of 50 100551 which adopted lane connectors as the standard for all IV devices in 1985. However, adoption of lare connectors are the standard for all IV devices in 1985. However, adoption of lare connectors are fined from the standard standard and the devices cover the last 20 years has led to some faul section with the standard standa

- ISO 标准根据市场需求下以制定。
 ISO 594-1 (鲁尔接头)发布于1986年, 英国的注射器和静脉导管制造成归将法库周用作接头标准。在当时,德国医院的设备的连续用医心就接入。
 1985年, 达姆斯索坦至军基地发生顺序收入 (股天车基地的静坡各看电油医胶的散设备不整容。 致使事故的应急响应来得情能发烧。由此。 ISO 于1995年制定了ISO 1055-1,将鲁珍米克州用所有静坡之场的流溢。他近至0年来,鲁尔接及在斯内境界、神经输、展过等源域上的原用,导致了一级则情况就是两份的效的依然了事故。 因此。 BO 划定了 ISO 30309 展刊标准。 目在大环间的应用指定不同时被失几何的结束,从而最大规度地域少与官的识线。
 公要时,反进行特号研究、工程分析、原型设计和测试、12 经转体准。

 - 必要时,应进行科以支持该标准。

Who develop the standard标准制定人员

ISO standards are voluntary¹ ISO 标准具有自愿性

- SO standard is not mandatory. Therefore, non-compliance to ISO standard lone does not preclude manufacturers from selling their products.

 The enforcement of standards is done by regulatory bodies. Secures of this voluntary nature of the ISO standards, some manufacturers thoose to not participate in ISO standard development process for several
- Fear of disclosing confidential information.
 Lack of resource to support participation
 Not aware of the standard being developed

- Care must be taken when countries or regions adopt voluntary ISO standards and make them mandatory without any modifications. That could prevent some existing safe and efficacious products from keep selling in the countries, which was not be intent of ISO standards.
- · ISO 标准不具有强制性。因此,即使不符合ISO 标
- 准,制造商也可销售其产品。 标准的执行由监管机构完成。
- 由于 ISO 标准具有自愿性,部分制造商便会出于某些原因而选择不参与 ISO 标准的制定流程,其原因可能
- · 担心深趣也然后是 · 缺乏支持参与的资源 · 未能知患了在制定的标准 因此、ISO 标准可能具有自身的局限性。 · 在不作任何协会的情况下,国家或地区在将自愿性的 ISO 标准更迟为强制性标准时,多必能值许事,此举 可能导致一些现有的安全,每次占品无法继续在国内 情售,而这并不是 ISO 标准的目的。

Important Code of Conduct重要行为准则

- - f conduct: he net benefit of the international cor
 - one to the net nenett of the international community.

 Over and above the interests of any individual or organization³ obold consensus and governance³

 Transparency, openness, impartiality³

 - tehave ethically³

 Act in good fath, world collarive and anticompetitive behavior, and promote a culture of fair and ethical behavior.

 For example: One must not develop ISO standard as a means to book competiors.

 spect others in meetings³

 Conhorm-
- 工作组成员为志愿者,不从国际标准化组织处获取报酬。志

Basic steps (typically 3 years)基本步骤(通常为期3年)

	Main activity	Deliverable		
Preliminary ⁴	Receive and review new project proposal	TC decision on if new project should proceed		
Proposal ⁴	New project proposal is voted by national bodies	National body voting on if new standard should be developed		
Preparatory ⁴	Develop working draft (WD) of the new standard	Initial committee draft (CD)		
Committee ⁴	Gather comments on and revise CD to reach consensus	draft International Standard (DIS		
Enquiry ⁴	DIS is voted by national bodies and comments addressed	final draft international standard (FDIS)		
Approval ⁴	FDIS is voted by national bodies and editorial errors addressed	FDIS will proceed to publication		
Publication ⁴	Publish the new International Standard			

	主要活动	交付成果
初步	接收并审查新项目提案	技术委员会就是否!
		进行新项目的决定
提案	由国家机构对新项目提案进	国家机构就是否应
	行投票表决	定新标准的投票决定
准备	制定新标准的工作草案	委员会初稿 (CD)
委员会	收集意见并修订委员会初稿	国际标准草案(DIS
	以达成共识	
调金	由国家机构对国际标准草案	国际标准终稿 (FD)
	投票并发表意见	
批准	由国家机构对国际标准终稿	之后将对国际标准的
	投票并修正编写错误	稿进行发布
发布	发布新的国际标准	

revisions修订

- International standards are to be reviewed every 5 years⁵.
 - · National bodies will vote to confirm, revise, or withdrawal
 - · If revision is needed, similar process discussed will follow
- Amendment can be made to published standard before the 5year review.
- •国际标准每5年审查一次。
 - 国家机构将通过投票进行确认、 修订或撤销
 - 如需进行修订,则将遵循上述的 类似流程开展修订
- 在 5 年评审前,可对已发布标 准进行修正。

Implementation 实施

- · In US, when a new standard is released, there are several ways the standard become recognized by FDA.
 - ognized by FDA.

 Any interested party may submit a request for recognition⁶.

 FDA has 60 days to respond⁶

 - FDA has 60 days to respond*
 In general, the FDA actively assesses the impact of new consensus standards and revisions of existing standards on the premarket review process and recognizes these standards, as appropriate.
 In the case of BOTTC 844009, there are two members representing FDA.

 FDA may recognize all, part, or none of a standard*.

 6. https://www.dac.arenthedes.ethere.ermon.e
- 在美国,新的标准发布之时,获得 FDA 认可存在几种方式。
 - 任一利害关系方可提出公认申请⁶。 · FDA拥有六十(60) 天的时间给予答复6。
 - 一般而言,对于新的共识标准和现有标准的修订,FDA会积极评估其对上市前审评过程的影响,并酌情认可这些标准。6
 - 相对于ISO/TC 84/WG9 ,有两名成员代表FDA。
 - FDA可公认所有或部分标准,甚至不 公认任一标准⁶。

Enforcement 执行

- - new reguestion.*

 Change to standards are not retroactive. Therefore, no action is needed for existing products to continue legally marketed in US unless design update requires new filing.
- Demonstrating conformance to the recognized standard facilitates the premarket
 - Manufacturers are encouraged to use FDA-recognized consensus standards in their premarket submissions⁶.
 - If a product does not meet a standard, manufacturers must provide alternative data or information along with a scientific rationale for why the alternative addresses the applicable regulations, as part of the filings
 - FDA makes the final decision on acceptability for commercial release.
- In US, when a new standard is adopted as recognized standard, FDA often gives manufacturers 3 yrs (grace period) to comply but may be shorter.

 Conformance is voluntary, unless a standard is incorporated by reference into regulation.

 Channo to analysis are not retroactive." Therefore, no action is needed Apple.
 - 规内e。 标准变更不具备追溯效力。因此、除非设计更新需重新备案、否则现有产品可继续 在美国进行合法销售前之需求取任何措施。 证明符合从场准有和进行上市前等深取任何措施。 对于上市前的提交资料。 鼓励制造商采纳 FDA认可的共设压停。 若产品不符合一个标准。 制造商则必要的 供替贷料或信息以及科学全前的理由, 用以解释其可替代适用法规作为文件的一部分。

 - FDA最终决定其商用发行的可接受性。

Q & A 问答

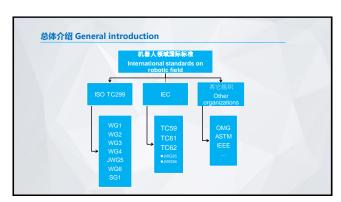




Self Introduction 自我介绍 Key Roles: Professor of Beijing Research Institute of automation for machinery industry 北京机械工业自动化研究所研究员 Secretary general of ISO/TC299 mirror committee (SAC/TC159/SC2) in China 机器人分技术委员会SAC/TC159/SC28中长(対口ISO/TC299) ISO/TC299/WG6 co-convener of modularity for service robot(2016-2019)ISO/TC299/WG6 服务机器人模块化联合组长(2016-2019) Member of ISO/TC299/SG1,WG3,WG4,JWG5,JWG35 ISO/TC299/SG1,WG3,WG4,JWG5,JWG35成员











ISO/TC299

ISO/TC299 Robotics——机器人技术委员会

Scope工作范围:

Standardization in the field of robotics, excluding toys and military applications.

除玩具和军事应用以外的机器人领域标准化。

The ambition is to ensure that the resulting standards can effectively be

implemented, tested and integrated. (追求的目标是保证发布的标准能够得以有效执行、 測试和奪成。)

The committee also sets as an ambition to promote the area of robotics

throughout global markets. (本委员会追求的另一目标是提升全球机器人市场。)

ISO /TC299

ISO TC299 Robotics——机器人技术委员会

P成员国-27 •Mexico (DGN)
•Netherlands (NEN)
•Norway (SN)

•United Kingdom (BSI)
•United States (ANSI)

O成员国-10

- uxembourg (ILNAS)
-Pakistan (PSOCA)
-Poland (PKNI
-Serbin •Slovakia (UNMS SR) •Ukraine) (DSTU)

ISO /TC299 工作组 Working group

AG 1 Communications group通讯组 CAG Chairman's Advisory Group主席答詢组 SG 1 Study group on gaps and structure结构与缺失研究组 WG1: Vocabulary and characteristics词汇和特性 WG2: Personal care robot safety个人护理机器人安全 報改名为 Service robots safety服务机器人安全 WG3: Industrial safety工业机器人安全 WG4: Sergice poter题样

JWG5:ISOTC184/SC2和IEC/SC62A 应用机器人技术的医疗设备的安全WG6:Modularity for service robots服务机器人的模块化

JWG35: ISOTC299和IEC/SC62D 手术机器人安全 JWG36: ISOTC299和IEC/SC62D 康复机器人安全

ISO 机器人领域 WG1

robot: programmed actuated mechanism with a degree of autonomy, moving within its environment to perform intended tasks

机器人: 具有两个或两个以上可编程的轴,以及一定程度的自主能力,可在其环境内运动

以执行预期的任务的执行机构。 (ISO 8373:2012 Robots and robotic devices - Vocabulary)

Robot: programmed actuated mechanism with a degree of autonomy (2.2) to perform locomotion, manipulation or positioning

Judentiation of positioning 具有一定程度的自主能力,可编程的执行机构,用以执行运动、操作和定位。 Note 1 to entry: A robot includes the control system (2.7) and interface of the control system. Note 2 to entry: The dissilication of robot into industrial robot [2.9] or service robot [2.10] is done according to its intended application. 注: 机搬入包括控制系统和控制系统的接口。 注: 机振风电路应用反公工业时最大和服务机器人。 (ISO/CD 8373 Robotics — Vocabulary)

ISO 机器人领域 WG1

rvice robot: robot that performs useful tasks for humans or equipment excluding industrial automation applications

服务机器人:除工业自动化应用外,能为人类或设备完成有用任务的机器人。

industrial robot: automatically controlled, reprogrammable multipurpose manipulator, programmable in three or more axes, which can be either fixed in place or mobile for use in industrial automation applications

自动控制的、可重复编程(2.4)、多用途(2.5)的操作机(2.1),可对三个或三个以上轴 (4.3) 进行编程。它可以是固定式或移动式。在工业自动化中使用。

ISO 机器人领域 WG1

autonomy: ability to perform the intended tasks based on current state and sensing, without human intervention

自治(自主):基于当前状态和感知信息,无人为干预地执行预期任务的能力。 personal care robot (WG2): service robot that performs actions contributing directly towards improvement in the quality of life of humans, excluding medical applications

medical robot (JWG9): a robot or a robotic device intended to be used as medical electrical equipment (MEE) or as medical electrical systems (MES) 用于医用电子设备 (MEE) 或医用电子系统(MES)的机器人或机器人设备。

ISO TC299工作组 WG2

Convenor: MO Tokhi, CLAWAR, UK; Scope: Safety requirements for personal care robots allowing close human-robot interactions. Three types of robots defined: mobile servant, physical assistant and person carrier robots 工作范围: 个人助理机器人的安全要求 定义三种类型的机器人; Key standards: EN ISO 13482:2014, Safety requirements for personal care robots

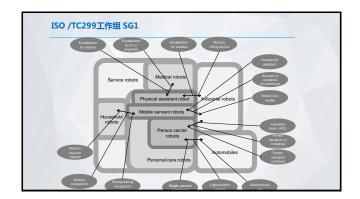
Current work正在制定的标准: ISO/DTR 23482-1 Robotics -- Application of ISO 13482 -- Part 1: Safety-related test methods 机器人 ISO 13482 应用 第1部分: 与安全相关的测试方法

ISO/DTR 23482-2

Robotics -- Application of ISO 13482 -- Part 2: Application guid 机器人ISO 13482 应用第2部分: 应用指南







ISO TC299工作组 WG3

Convenor: Roberta Nelson, Universal Robots, USA:

Key standard关键标准:

Key standard关键标准: ISO 10218-1: 2011 Robots and robotic devices -- Safety requirements for industrial robots -Part 1: Robots -- Tarting Robots -- Part 2: Robot systems and integration Robots -- Part 2: Robots systems and integration Robots -- Robots Robots -- Robots Robots Robots -- Robots -

协作机器人 ISO 20218-2:2018 Robotics -- Safety requirements for industrial robots -- Part 1: Industrial robot system end of arm tooling (end-effector)机器人工业机器人安全要求第1 部分:未端执行器

Current work正在制修订的标准: ISO CD 10218-1, Safety Industrial robot safety requirements - Part 1: Robots ISO CD 10218-2, Safety reqs for ind robots - Part 2: Robot systems & integration ISO/DTR 20218-1 End of arm tooling

ISO TC299工作组 WG4

Convenor: Seungbin Moon, Sejong University, Korea

Scope: Performance of service robots

范围:服务机器人性能 Published standards发布的标准: ISO 18646-1,2016 Performance criteria and related test methods for service robots -Part 1: Locomotion for wheeled robots

Current work正在制定的标准:
7. ISO/DIS 18646-2
Robotics -- Performance criteria and related test methods for service robots -- Part 2:
Navigation 机器人服务机器人性能规范及其相关试验方法 第2部分: 导航
8. ISO/AWI 18646-3
Robotics -- Performance criteria and related test methods for service robots -- Part 3:
Navigation 和器人服务机器人性能规范及其特别 计算量 计算量 2000人。操作:

Manipulation 机器人 服务机器人性能规范及其相关试验方法 第3部分:操作9.ISO/AWI 18646-4

Robotics -- Performance criteria and related test methods for service robots -- Part 4: Wearable robots 机器人 服务机器人性能规范及其相关试验方法 第4部分 可穿戴机器人

ISO TC299工作组 WG6

Convenor: Gurvinder S Virk, CLAWAR, UK; gsvirk@clawar.org Co-convenor 1: Shuping Yang, RIAMB, China; Co-convenor 2: Prof Hongseong Park, Kangwon National Univ, S. Korea;

Scope: Formulate robot modularity guidelines from hardware and software

perspectives 范围: 从硬件和软件角度制定机器人模块化指南

Current work: ISO CD 22166-1 Modularity for service robots – Part 1 – General requirements 正在制定的标准:服务机器人模块化第1部分:总则

- Wearable robotics is a use case example scenario in Annex A.
 在附录A有一个可穿戴机器人的用例。

ISO机器人领域 JWG5

JWG 5- Medical robot safety (joint with IEC/SC 62A and 62D)

医用机器人安全(与IEC/SC62A和62D联合)

包含三个联合工作组:

SC62A JWG9: Medical electrical equipment and systems using robotic technology**应用机器人** ISO TC299-IEC TC62/SC62A JWG9: Medical electrical equipment and systems using **故木的医用设备的安全**.
ISO TC299-IEC TC62/SC62D JWG35: Medical robots for surgery.手术机器人 ISO TC299-IEC TC62/SC62D JWG36: Medical robots for rehabilitation. 康复机器人

JWG9: ISO /EC TR 60601-4-1, Medical electrical equipment - Part 4-1: Guidance and interpretation — Melectrical equipment and medical electrical systems employing a degree of autonomy 已于2017年2月出版 医用电子设备 94-14部分 具有自动程度的原用电子设备 网络用电子系统

JWG35; ISO/IEC/DIS 80601-2-77
Medical electrical equipment -- Part 2-77: Particular requirements for the basic safety and essential performance of robbically assisted surgical equipment
医用电气设备 第2-77 机器人辅助于未设备的基本安全和基本性能的专用要求

JWG36: ISO/ IEC/DIS 80601-2-78 Medical electrical equipment: Particular requirements for the basic safety and essential performance of medical robots for rehabilitation, assessment, compensation or alleviation

ISO/TC299发布的国际标准 published ISO standards

截至2019年3月ISO/299已发布有关机器人的国际标准及技术报告有18项,其中工业机器人13项,服务机

- 1. ISO 8373:2012 Robots and robotic devices Vocabulary 机器人与机器人装备 词汇
- 2. ISO 9283:1998 Manipulating industrial robots -- Performance criteria and related test methods 工业机器人 性能规范及其试验方法
- 3 JSO 9409-1:2004Manipulating industrial robots Mechanical interfaces Part 1: Plates 工业机器人 机械接口 第1部分: 板类
- 4 .ISO 9409-2:2002Manipulating industrial robots Mechanical interfaces Part 2: Shafts
- 工业机器人 坐标系和运动命名原则(旧版,新版已上报)
- 6. ISO 9946:1999Manipulating industrial robots -- Presentation of characteristics 工业机器人 特性表示

ISO/TC299发布的国际标准 published ISO standards

7. ISO 10218-1: 2011 Robots and robotic devices - Safety requirements for industrial robots - Part 1: Robots

8. ISO 10218-2:2011 Robots and robotic devices - Safety requirements for industrial robots - Part 2: Robot systems and integration

机器人与机器人装备 工业机器人的安全要求 第2部分:机器人系统与集成

9. ISO 11593:1996 Manipulating industrial robots - Automatic end effector exchange systems Vocabulary

and presentation of characteristics

工业机器人 末端执行器自动更换系统 词汇和特性表示 10. ISO/TR 13309:1995

Manipulating industrial robots - Informative guide on test equipment and metrology methods of operation for robot performance evaluation in accordance with ISO 9283

工业机器人 基于SO 9283对机器人性能评估的试验设备和操作计量方法的指南 11. ISO 14539:2000

Manipulating industrial robots - Object handling with grasp-type grippers - Vocabulary and presentation of characteristics

业机器人 抓握型夹持器物体搬运 词汇和特性表

ISO/TC299发布的国际标准 published ISO standards

Robots and robotic devices -- Safety requirements for personal care robots

机器人与机器人装备 个人助理机器人安全要求 13. ISO/TS15066:2016Robots and robotic devices - Collaborative robots

机器人与机器人装备 协作机器人

Medical electrical equipment -- Part 4-1: Guidance and interpretation -- Medical electrical

equipment and medical electrical systems employing a degree of autonomy 医用电子设备 第4-1部分 具有自治程度的医用电子设备和医用电子系统

15. ISO 19649:2017

Mobile robots -- Vocabulary

移动机器人 词汇

ISO/TC299发布的国际标准 published ISO standards

16. ISO 18646-1:2016

Robotics -- Performance criteria and related test methods for service robots -- Part 1: Locomotion for wheeled robots

机器人 服务机器人性能规范及其试验方法 第1部分: 轮式机器人运动

17. ISO/TR 20218-1:2018

Robotics -- Safety requirements for industrial robots -- Part 1: Industrial robot system end of arm tooling (end-effector)

机器人与机器人装备 工业机器人安全要求 第1部分: 末端执行器

18. ISO/TR 20218-2:2017

 $Robotics - Safety\ design\ for\ industrial\ robot\ systems - Part\ 2:\ Manual\ load/unload\ stations$

机器人 工业机器人安全设计 第2部分: 手动装卸站

ISO/TC299正在研发的标准 ISO standards under development

ISO/TC299正在研发的标准12项,4项与工业机器人相关

Robots and robotic devices -- Vocabulary

机器人与机器人装备 词汇

Robots and robotic devices - Safety requirements for industrial robots - Part 1: Robots

3. ISO/CD 10218-2

Robots and robotic devices -- Safety requirements for industrial robots -- Part 2: Robot systems and integration 4.ISO/NP 11593

 $Manipulating\ industrial\ robots-Automatic\ end\ effector\ exchange\ systems-Vocabulary\ and\ presentation\ of$ characteristics

5. ISO/DTR 23482-1 Robotics -- Application of ISO 13482 -- Part 1: Safety-related test methods 机架人 ISO 13482 应用 第1部分: 与安全相关的测试方法

ISO/TC299正在研发的标准 ISO standards under development

Robotics -- Application of ISO 13482 -- Part 2: Application guide

机器人 ISO 13482 应用 第2部分: 应用指导

7. ISO/DIS 18646-2

Robotics -- Performance criteria and related test methods for service robots -- Part 2: Navigation 机器人服务机器 人性能规范及其相关试验方法 第2部分: 导航

8. ISO/AWI 18646-3

Robotics – Performance criteria and related test methods for service robots – Part 3: Manipulation 机器人 服务机 器人性能规范及其相关试验方法 第3部分:操作

Robotics -- Performance criteria and related test methods for service robots -- Part 4: Wearable robots 机器人服 务机器人性能规范及其相关试验方法 第4部分 可穿戴机器人

ISO/TC299正在研发的标准 ISO standards under development

10.ISO/CD 22166-1

Robotics - Modularity for service robots - Part 1: General requirements

机器人 机器人模块化 第1部分: 总体要求

11.ISO/IEC/DIS 80601-2-77

Medical electrical equipment -- Part 2-77: Particular requirements for the basic safety and essential performance of robotically assisted surgical equipment

医用电气设备 第2-77 机器人辅助手术设备的基本安全和基本性能的专用要求

12.ISO/ IEC/DIS 80601-2-78

Medical electrical equipment: Particular requirements for the basic safety and essential erformance of medical robots for rehabilitation, assessment, compensation or alle 医用电气设备 第2-78 康复、评估、补偿或缓解医用机器人的基本安全和基本性能的专用要求

ISO/TC299正在研发的标准 ISO standards under development

10.ISO/CD 22166-1

Robotics - Modularity for service robots -- Part 1: General requirements

机器人 机器人模块化 第1部分: 总体要求

11.ISO/IEC/DIS 80601-2-77

Medical electrical equipment -- Part 2-77: Particular requirements for the basic safety

and essential performance of robotically assisted surgical equipment

医用电气设备 第2-77 机器人辅助手术设备的基本安全和基本性能的专用要求

12.ISO/ IEC/DIS 80601-2-78

Medical electrical equipment: Particular requirements for the basic safety and essential performance of medical robots for rehabilitation, assessment, compensation or alleviation

医用电气设备 第2-78 康复、评估、补偿或缓解医用机器人的基本安全和基本性能的专用要求

ISO/TC299正在研发的标准 ISO standards under development

10.ISO/CD 22166-1

Robotics - Modularity for service robots -- Part 1: General requirements

机器人 机器人模块化 第1部分: 总体要求

11.ISO/IEC/DIS 80601-2-77

Medical electrical equipment -- Part 2-77: Particular requirements for the basic safety

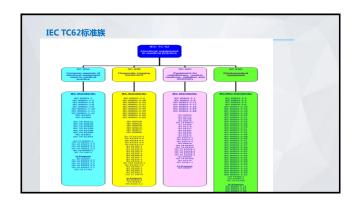
and essential performance of robotically assisted surgical equipment 医用电气设备 第2-77 机器人辅助手术设备的基本安全和基本性能的专用要求

12.ISO/IEC/DIS 80601-2-78

Medical electrical equipment: Particular requirements for the basic safety and essential performance of medical robots for rehabilitation, assessment, compensation or alleviation

医用电气设备 第2-78 康复、评估、补偿或缓解医用机器人的基本安全和基本性能的专用要求

IEC	_/TC62				
序号	编号	中文名称	英文名称	国际秘书处	对口国内秘书处
1	TC 62	医用电器	Electrical equipment in medical practice	徳国	上海国家医疗器械 质量监督检验中心
2	SC 62A	医疗电器的共 同特性	Common aspects of electrical equipment used in medical practice	美国	上海国家医疗器械 质量监督检验中心
3	SC 62B	诊断成像设备	Diagnostic imaging equipment	徳国	辽宁医疗器械检测 中心
4	SC 62C	高能放射设备 和核医疗设备 及辐射剂量	Equipment for radiotherapy, nuclear medicine and radiation dosimetry	徳国	北京医疗器械检测中心
5	SC 62D	医用电子设备	Electromedical equipment	美国	上海国家医疗器械 质量监督检验中心



Machine/ Medical Device safety 机器/医用设备的安全

ISO 12100:2010, Safety of machinery -General principles for design - Risk assessment and risk reduction, defines a standardised (3 step) approach for designing machines to achieve safety requirements:

ISO 12100:2010, 机械安全-设计的一般原 tasks of: 则-风险评估和风险降低, 定义了设计机械 以达到安全要求的标准化(3步)方法:

ROBOT AS A MACHINA

ISO 14971:2007, Medical devices -Application of risk management to medical devices, deals with the processes for managing risks, primarily to the patient, but also to the operator, other persons, other equipment and the environment. The risk management comprises systematic application of management procedures and practices to the

ISO 14971:2007, 医疗器械-医疗器械风险管理的 应用, 涉及管理风险的过程, 主要针对患者, 也包 括操作员、其他人员、其他设备和环境。风险管理 包括将管理程序和实践系统地应用于以下任务: ROBOT AS A MEDICAL DEVICES

Machine/ Medical Device safety 机器/医用设备的安全

- Try to achieve the safety requirements by means
 1. Risk analysis + Risk evaluation + Risk control of inherently safe design
- If inherently safe designs are not possible, then try benefit balance) to achieve the requirements by means of safeguarding or protective measures
- 3. If neither of these solutions are possible, then provide information for use to the operator (warnings, instructions) to assist the operator in achieving
- acceptable safety 通过固有的安全设计来达到安全要求 如果无法进行本质安全的设计,则应设法通过保护或 保护措施达到要求。
- 如果这两种解决方案都不可行,则向操作员提供信息 (警告、说明),以帮助操作员实现可接受的安全。

IEC:

- 2. Evaluation of overall residual risk acceptability (risk-

- Risk management report
 Production and Post production information
- (Monitoring) 风险分析+风险评估+风险控制
- 总体剩余风险可接受性评价(风险-效益平衡)
- 风险管理报告
- ROBOT AS A MEDICAL DEVICES

生产和生产后信息(监控)

其它组织 Other Organizations

- 1. Institute of Electrical and Electronics Engineers Standards Association (IEEE) 电气和电子工程师协会
- 2. Object Management Group (OMG) 对象管理组织
- 3. American Society of Mechanical Engineers (ASME)美国机械工程师协会
- 4. National Institute of Standards and Technology (NIST) 国家标准和技术协会
- 5. Comité Européen de Normalisation (CEN)欧洲标准化委员会
- 6. Association for Computing Machinery (ACM) 美国计算机协会

其它组织 Other Organizations

- 美国电气电子工程师学会 (Institute of Electrical and Electronics Engineers, IEEE) 的标准联盟 (Standards Association) 目前在开展机器人相关标准项目的研究工作。
 - · Robot Map Data Representation WG 移动机器人环境地图数据表达标准
 - · Ontologies for Robotics and Automation WG主要负责机器人本体论标准工作
 - · ETHICALLY ALIGNED DESIGN (以伦理为基准的设计)

其它组织 Other Organizations

2016 英国发布了世界上第一个机器人伦理标准:

BS 8611: 2016

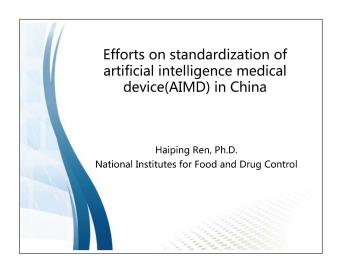
Robots and robotic devices. Guide to the ethical design and application of robots and robotic systems.

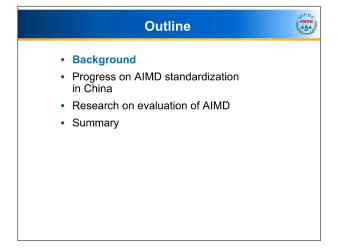
机器人与机器人装备 机器人和机器人系统伦理设计和应用指导。

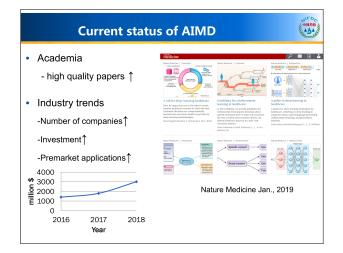
其它组织 Other Organizations

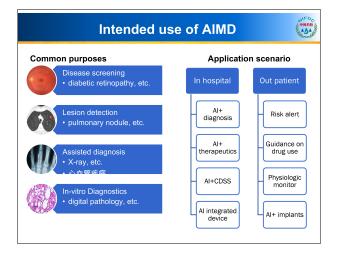
3. 美国试验与材料协会(American Society for Testing and Materials,ASTM)已没布机器人标准40余项,涉及城市搜教机器人、应急响应机器人、无人机、潜水器术语、接口、性能、测试方法等方面,interfaces,performance, testing methods of urban search and rescue robots, emergency response robots, UAVs, submersible terminology,

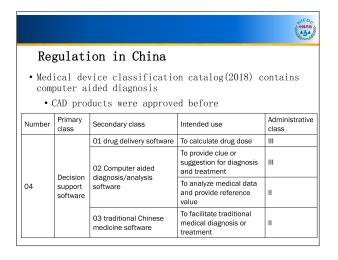
Thank you for your kind attention

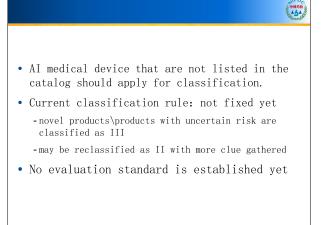










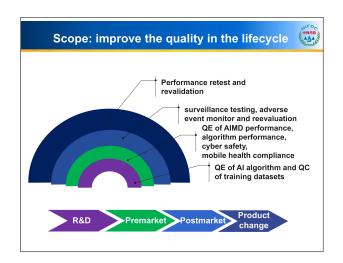


Standardization of Al worldwide Standardization Organizations ISO/IEC JTC1: Information technology SC42: Artificial intelligence Published three standards in big data Al standards are in an early stage IEEE: Global Initiative on Ethics of Autonomous and Intelligent Systems BSI: ethical design of robots Government agencies the European Commission's High-Level Expert Group on Artificial Intelligence (AI HLEG): Draft AI Ethics Guidelines For Trustworthy AI FDA: guidance on CADe, SaMD, etc. Research institute Xavier: whitepapers on good machine learning practice, etc. AAPM CADSC: evaluation of computer aided diagnostic products

Organization in China	Counterpart in ISO	Topics
SAC/TC 28	ISO/IEC JTC1	Information technology
General Working Group on Al	ISO/IEC JTC1/SC 41	Artificial intelligence in general
SAC/TC 28/SC37	ISO/IEC JTC1/SC 37	Biometrics
SAC/TC 28/SC29	ISO/IEC JTC 1/SC 29	Coding of audio, picture, multimedia and hypermedia information
SAC/TC 28/SC24	ISO/IEC JTC 1/SC 24	Computer graphics, image processing and environmental data representation
SAC/TC 28/SC35	ISO/IEC JTC 1/SC 35	User interfaces

Background Progress on AIMD standardization in China Research on evaluation of AIMD Summary







IEEE P2802: terminology in the evaluation of AIMD



- Aim: to harmonize technical terms in R&D, quality evaluation and regulation work
- Al: branch of computer science devoted to developing data processing systems that perform functions normally associated with human intelligence, such as reasoning, learning, and self-improvement
 - from ISO 2382:2015 Information technology Vocabulary
- AIMD: no definition has been given yet
 - Proposed concept: medical device that use artificial intelligence to implement intended clinical function

Scope



- The standard establishes terminology used in artificial intelligence medical device, including definitions of fundamental concepts and methodology that describe the safety, effectiveness, risks and quality management of artificial intelligence medical device.
- The standard provides definitions using the following forms, such as but not limited to literal description, equations, tables, figures and legends.
- The standard also establishes a vocabulary for the development of future standards for artificial intelligence medical device.

Evaluation of performance and safety



- accuracy operating point reader performance

- reference standard standardized data collection standard test dataset

IEEE P2801: quality management of datasets for AIMD



- Supervised learning requires high quality datasets
 - Public training sets are recognized
- Real world evidence and retrospective data are encouraged in product evaluation
 - FDA guidance: SaMD, RWE, CADe
- Third-party data sets are needed to understand Al performance.

FDA's Comprehensive Effort to Advance New Innovations: Initiatives to Modernize for Innovation

Toward these goals, the FDA is exploring the use of a neutral third party collect large annotated imaging data sets, for example highly annotated radiology scans used in a variety of clinical trials for specific disease indications, for purposes of understanding the performance of a novel A algorithm for a proposed indication. Such a capability would enable a transparent benchmarking system for Al algorithm's performance, and help providers and payors compare Al systems with the best human standard of care.

Datasets in medical AI



- · Important resource for supervised learning
- · Promote R&D and competitions





- - Bone Age images(RSNA)



- EyePACS, Messidor, etc. Google



Risks associated with datasets



- · Risks may happen without a good practice - privacy leakage, bias, pollution, etc.
 - Example: privacy leakage



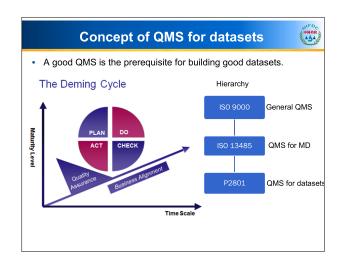


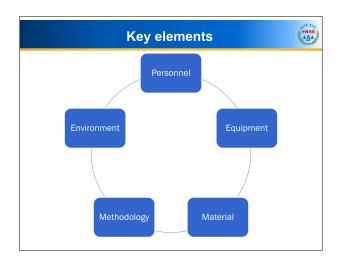
Example: pollution

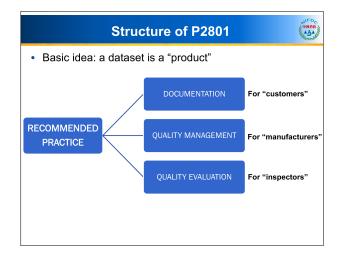


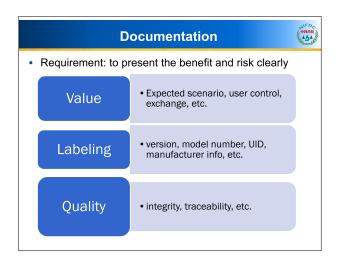


- The recommended practice covers a full cycle of dataset management, including items such as but not limited to data collection, transfer, utilization, storage, maintenance and update.
- The recommended practice recommends a list of critical factors that impact the quality of datasets, such as but not limited to data sources, data quality, annotation, privacy protection, personnel qualification /training/evaluation, tools, equipment, environment, process control and documentation.

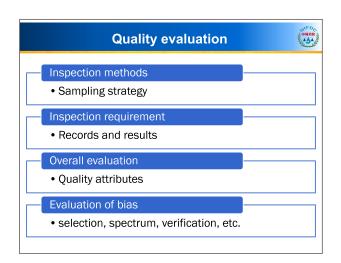


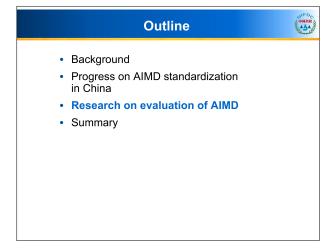


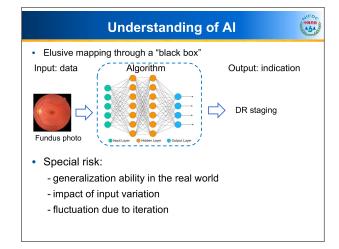


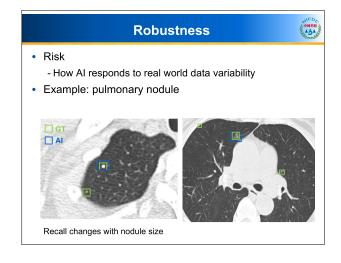


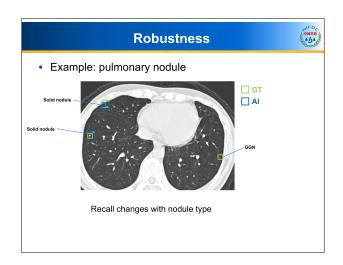


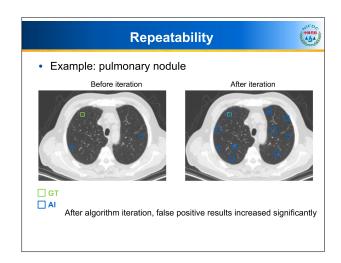


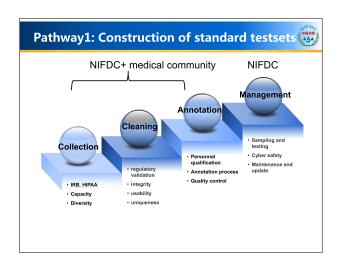


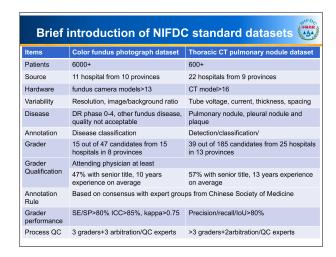












Pathway2: challenging tests by simulated data

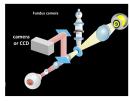


- · Role: add supplementary information to regular tests
- · Purpose:
 - expansion of test datasets
 - hardware variation
 - simulation of real world disturbance
- Method: transform clinical data mathematically and simulate variation in the real world

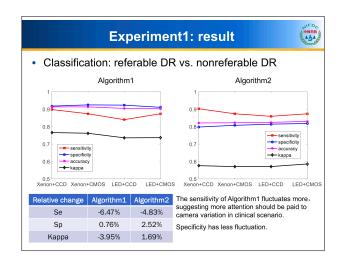
Example: color fundus photograph

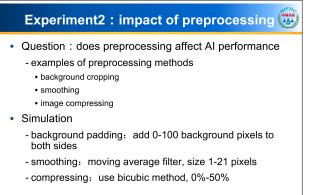


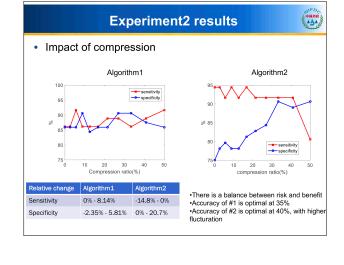
- Question: does Al have consist performance on data collected by different fundus cameras?
 - IDx-Dr relies on Topcon NW400, how about others?
 - is it necessary to compare cameras in clinical trials?
- Analysis: main differences between fundus cameras
 - detectors: CMOS is replacing CCD
 - light source: LEDs becoming popular, while Xenon lamp is widely used.

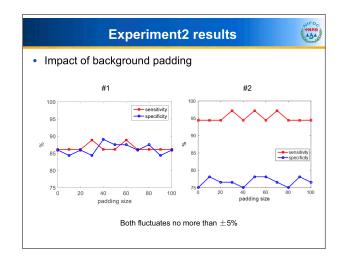


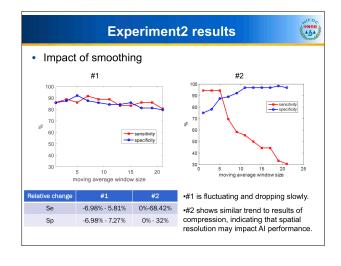
Experiment1 : simulation of hardware change Targets Ight source and detector changes Data 1854 patients, DR1-4:24%, similar to prevalence in diabetic patients original fundus cameras use CCD and Xenon lamp. Method simulate the combination of CCD/CMOS and Xenon/LED numerically optical spectrum Quantum efficiency Quantum efficiency

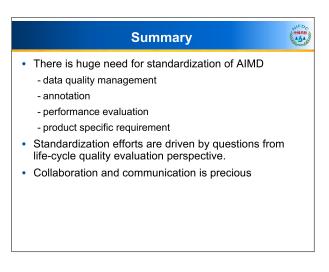








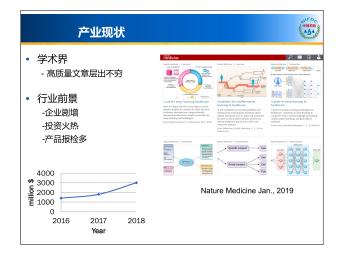


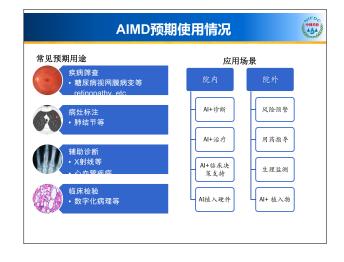




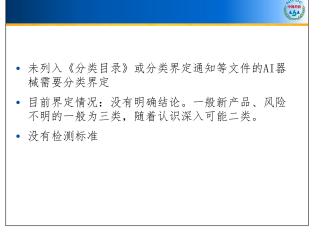










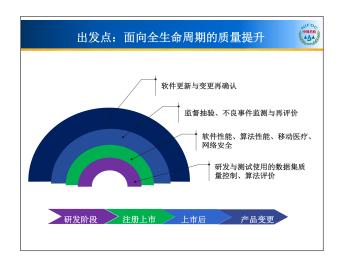


国外AI相关标准化工作 • 国际组织 - ISO/IEC JTC1: 信息技术 • SC42: 人工智能 - 已发布3个大数据方面的标准 - AI标准还在起草中 - IEEE: 自治与智能系统伦理的全球倡议 - BSI: 机器人伦理设计 • 政府机构 - 欧盟: 可信赖的人工智能伦理指南草稿 - FDA: 计算机辅助检测、医用软件指导原则 • 研究机构 - Xavier: 良好的机器学习白皮书、AI术语 - AAPM CADSC:计算机辅助诊断产品评价



主要内容 • 背景与需求 • 中国AIMD标准化研究进展 • AIMD评价研究 • 总结与展望







IEEE P2802: AIMD评价术语



- 目的: 统一在研发、质控和法规事务中出现的AIMD专有 术语
- AI:计算机科学的一个分支,致力于开发数据处理系统 这些系统执行通常与人类智能有关的功能,如推理、学 习和自我改进
 - from ISO 2382:2015 Information technology Vocabulary
- AIMD: 目前还无定义
 - 建议定义为:使用人工智能实现预期临床功能的医疗设备

P2802适用范围



- 该标准建立了人工智能医疗器械性能与安全评价中使用 的术语,包括描述人工智能医疗器械的安全性、有效性、风险和质量管理的基本概念和方法的定义。
- 该标准还为未来人工智能医疗器械标准的发展建立了词

性能和安全性评估



letrics指标

- Accuracy准确性 operating point作业点 reader performance功能实现 figure of merit灵敏度

ms on datasets数据集术语

- reference standard 参考标准 standardized data collection标准化数据来集 standard test dataset标准数据集 quality assurance dataset高度量数据集 selection bias选择比编传

IEEE P2801:数据集在AI研发和监管中的角色



- 目前AI产品大多采用监督学习,研发阶段需要高质量的
 - 公开数据集对行业发展有积极作用(例如LIDC、MIT-BIH)
- 真实世界数据、回顾式临床数据允许用于AI产品评价
 - FDA指导原则: 软件临床评价、真实世界数据使用、CADe
- 第三方数据集在AI监管中扮演重要角色,中美两国的认识相似

FDA's Comprehensive Effort to Advance New Innovations: Initiatives to Modernize

for Innovation

Toward these goals, the FDA is exploring the use of a neutral third party collect large annotated imaging data sets, for example highly annotated radiology scans used in a variety of clinical trials for specific disease indications, for purposes of understanding the performance of a novel AI algorithm for a proposed indication. Such a capability would enable a transparent benchmarking system for AI algorithm's performance, and help providers and payors compare AI systems with the best human standard of care.

医疗AI中的数据集建设



- 是监督式学习中的重要资源
- 促进了研发和竞赛





LIDC, Chest X, NCI, Bone Age images(RSNA)



· EyePACS, Messidor, etc.



MIT-RIH

数据集面临的质量风险



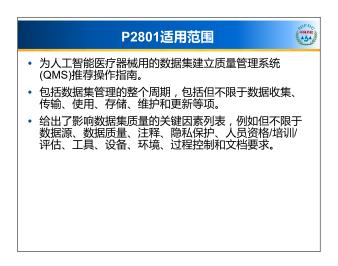
- 在缺乏规范的情况下,数据集的开发面临各种风险 - 隐私泄露、偏倚、数据污染等
 - 例: 隐私泄露

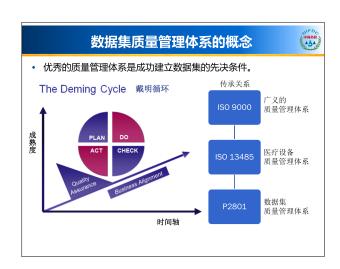




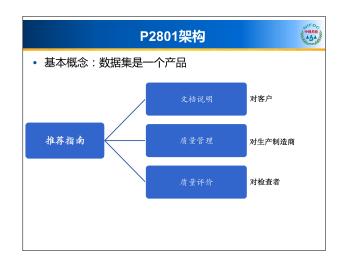
例:数据污染

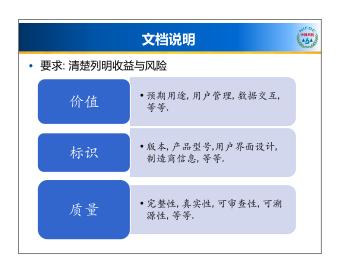










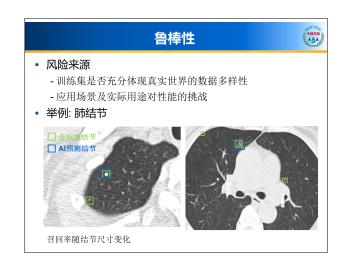


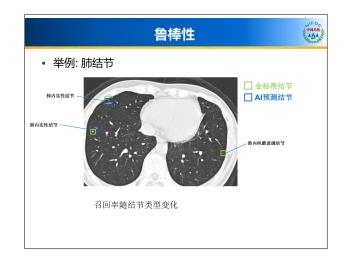




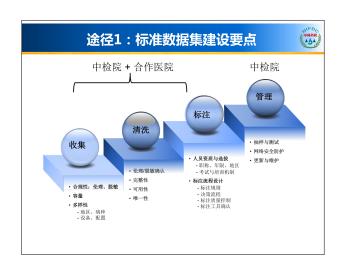














途径2:模拟对抗方法研究

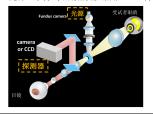


- 定位:对基于标准测试集的评价方法的补充
- 作田
 - 样本量的扩充 (例如同一患者在不同机型下的数据)
 - 对真实世界数据波动的模拟
- 技术路线
 - 根据数学物理模型对现有数据进行变换,观测AI的变化

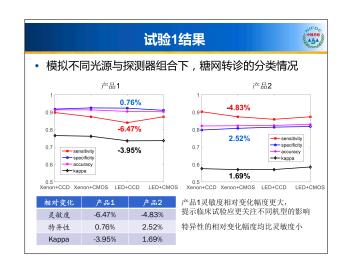
研究举例:彩色眼底图像



- 问题:不同机型采集的数据是否引起AI性能变化?
 - 美国IDx-Dr绑定Topcon NW400眼底相机,其他产品如何声称?
 - 是否需要在临床试验中对同一批患者用多机型成像进行比较?
- 分析: 机型间硬件差异及趋势
 - 探测器: CMOS越来越多,而传统相机使用CCD居多
 - 光源: 手持式眼底相机多采用LED, 传统使用氙灯



模拟对象 光源(照明光谱)和探测器(QE曲线) 原始样本 1854张临床图像,DR1-4期总比例24%,接近全国统计 采集原始样本的设备使用CCD和氙灯组合 变换方法 模拟CCD/CMOS与氙灯/LED两两组合,计算图像校正系数 照明光谱 探测器QE 红色: CCD 红色: CCD 红色: CCD



试验2:对AI产品预处理算法的模拟 • 问题:AI产品的预处理算法对性能有无影响? - 检验中发现的预处理算法举例 • 黑色背景剪切:节约内存 • 平滑预处理:降噪 • 图像压缩:节约内存 • 模拟方法: - 黑色背景比例调整:左右两侧同时填充0-100像素 - 平滑预处理:使用二维均值滤波算子,1-21像素 - 图像压缩:使用双三次曲线进行压缩与插值,0%-50%

